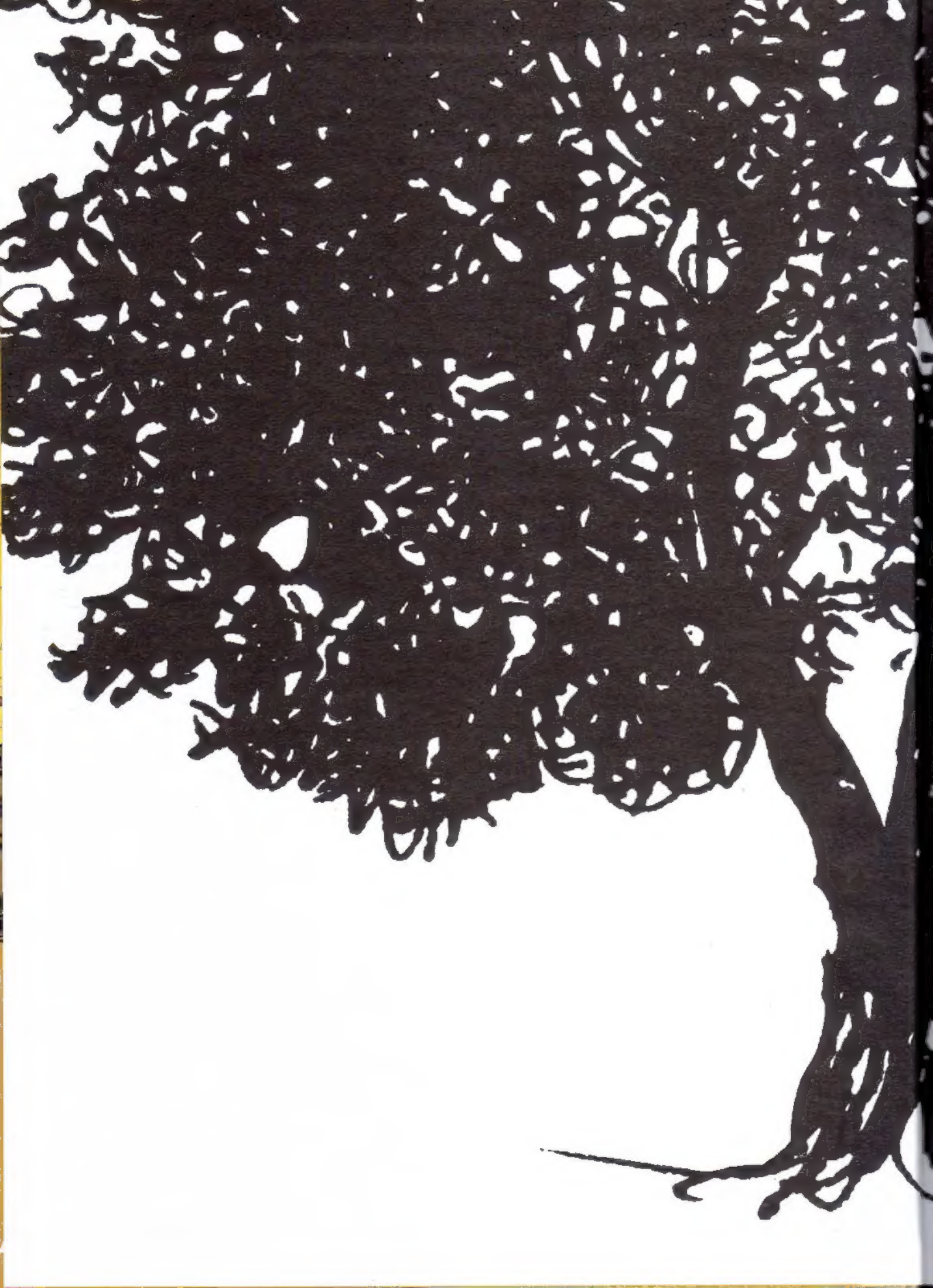
Emmanuel Guibert

Joann Sfar

LAS OLIVAS NEGRAS

No comerás el cabrito en la leche de su madre

ediciones Kraken



Emmanuel Guibert

Joann Sfar

LAS OLIVAS NEGRAS

3

No comerás el cordero en la leche de su madre

colores:
Walter

ediciones Kraken

Título original: *Les olives noires 3. "Tu ne mangeras pas le chevreau dans le lait de sa mère"*

© de la traducción: Carlos López Ortiz
© de esta edición:
EDICIONES KRAKEN, 2008
C/ Laurel 23, 1º
28005 Madrid
www.edicioneskraken.com
kraken@edicioneskraken.com

© Dupuis 2003- Guibert & Sfar

Colorista: Walter
www.dupuis.com - All rights reserved
ISBN-13: 978-84-936281-2-3
Depósito legal: M. 16.414-2008
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS
Esta publicación no puede ser reproducida ni en todo ni en parte, ni registrada ni transmitida por un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electróptico, por fotocopia o cualquier otro, sin el permiso previo por escrito de la editorial.
Impreso en España / Printed in Spain

¿DÓNDE ME HAS LLEVADO? ESTO NO ES JERUSALÉN.
SON LAS AFUERAS. ES CONVENIENTE MOVERSE POR AQUÍ PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE TU PADRE.

NO. MI PADRE ESTÁ EN LA CIUDAD, TRAS LOS MUROS.
NO PUEDO LLEVARTE ALLÍ.
MIEDICA.

NADA DE ESO. LOS ROMANOS HAN INSTALADO ÍDOLOS EN LAS PUERTAS DE LA CIUDAD. QUIEN SEA QUE FRANQUEE LAS MURALLAS SE CONVIERTE EN UN IDÓLATRA.
MIEDICA.

YA NO TENGO CONFIANZA EN TI.
¡PUES MEJOR! TE QUEJAS DE MÍ MIENTRAS QUE ERES TÚ EL QUE NO ESTÁ A LA ALTURA.

¿QUIERES SABER LA VERDAD? NO VAMOS TRAS LAS MURALLAS PORQUE ERES DEMASIADO PEQUEÑO. SI NOS VIÉRAMOS ENVUELTOS EN UNA REVUELTA, NO SABRÍAS QUÉ HACER.
SÍ QUE SABRÍA.

¡BAH! PERO SI NO HAS MATADO NUNCA A NADIE.
DIME DÓNDE HAY UN ROMANO Y YO LO MATO.
93

¡MOVED EL CULO, VAMOS!
ALLÍ, UN ROMANO QUE HACE TRABAJAR A LA GENTE DE NUESTRO PUEBLO. VE.

¿CÓMO PUEDO PREPARAR EL PAPEO SI OS TOCÁIS LOS HUEVOS DESPUÉS DE VUESTRA ORACIÓN DE LA MAÑANA? ¡YA ME DIRÉIS CÓMO SE VA A HACER EL CORDERO!

¡EH!
?

¡NO HOMBRE, NO!
¡DÉJAME, HERMANO!

ESE ROMANO TE HACE TRABAJAR A LA FUERZA. HAY QUE MATARLE.
ESE.
¿QUÉ ROMANO?

ESE ES MOSHÉ BEN ZIMRA, EL COCINERO. ES JUDÍO.
¿QUÉ COÑO HACÍA ESTE CABRÓN?
HAY QUE COGERLE EL CUCHILLO O VA A ACABAR POR HACER DAÑO A ALGUIEN.
94

¡NO TE ACERQUES!
¡DAME ESO O TE VAS A LLEVAR UNA BUENA!

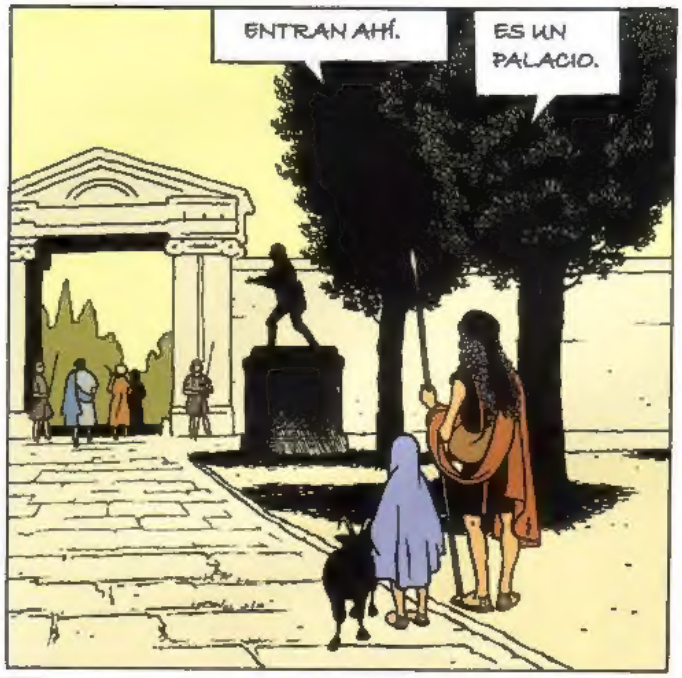
¡AY!

VAS A COBRAR, TOMA.
¡CLAC!

VAMOS. QUE SE VAYA A LA MIERDA.

ESE CUCHILLO ERA DE MI ABUELO QUE FUE UN GRAN GUERRERO Y UN RABINO. Y TÚ LES HAS PERMITIDO COGERLO. NO PUEDO CONTAR CONTIGO.
ME HAS DICHO QUE ERA UN ROMANO Y ERA UN JUDÍO Y ADEMÁS AMIGO DE LOS OTROS. NO PUEDO CONTAR CONTIGO.

¿ÉL, JUDÍO? ¿DE QUÉ VAS? HABRÍA QUE HABERLES MATADO A LOS TRES.
SE LES SIGUE Y SE LES MATA.
DE ACUERDO.
Y COGEMOS EL CUCHILLO.
95


ENTRAN AHÍ.
ES UN PALACIO.

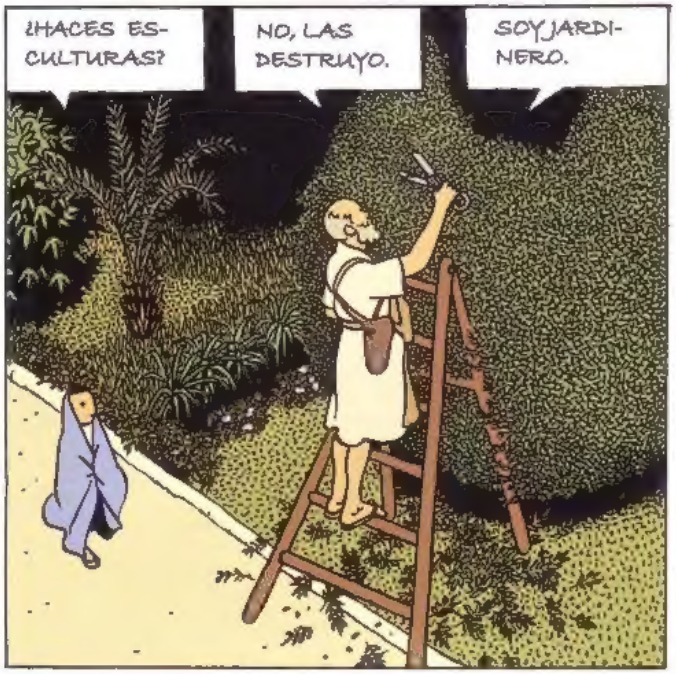
VA A HABER QUE ESPERAR A QUE SALGAN. HAY ESTATUAS POR TODOS LADOS. TODOS LOS QUE ENTREN SON UNOS IDÓLATRAS.
TE DAN MIEDO LOS GUARDIAS, ¿NO?
SÍ.

CLARO QUE TENGO MIEDO DE LOS GUARDIAS. HAY MUCHOS AHÍ DENTRO. ES DE IDIOTAS METERSE EN LA BOCA DEL LOBO.
PUES YO SOY IDIOTA.

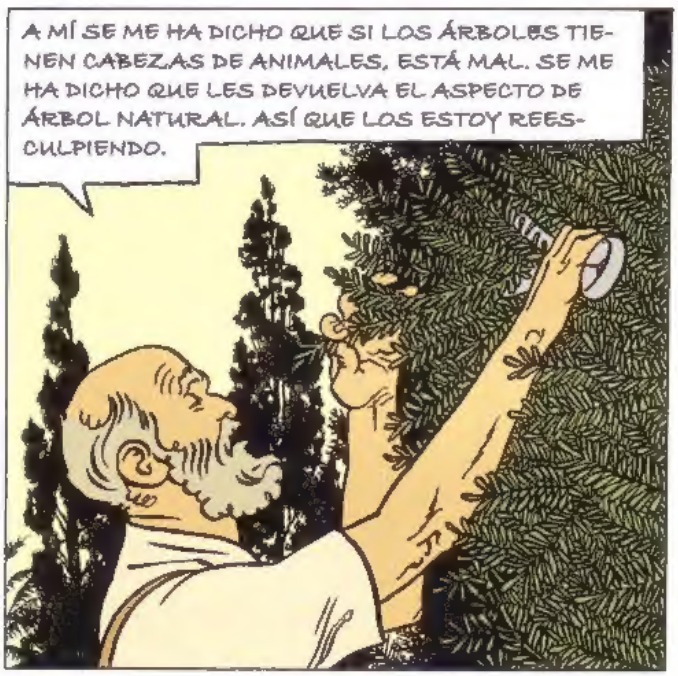
TÚ, ¿ADÓNDE VAS?
A VER A MI PAPÁ.
¿QUIÉN ES TU PAPÁ?
DÉJALE, ES UN CRÍO.

Y ESE OTRO, ALLÍ, ¿QUÉ ESTÁ TRAMANDO, APALANCADO DETRÁS DEL ÁRBOL? ¡EH, TÚ, VEN AQUÍ!
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO ALLÍ? ¿ESPIAR?

NADA DE ESO, HACÍA LA CEREMONIA DEL HOMENAJE AL CIPRÉS. ES UNA ORACIÓN QUE LOS JUDÍOS DEBEN HACER FROTÁNDOSE LAS RODILLAS CONTRA LA CORTEZA DEL ÁRBOL.
¿Y YA HAS ACABADO?
SÍ.
VALE, PUES LÁRGATE.
96


¿HACES ESCULTURAS?
NO, LAS DESTRUYO.
SOY JARDINERO.

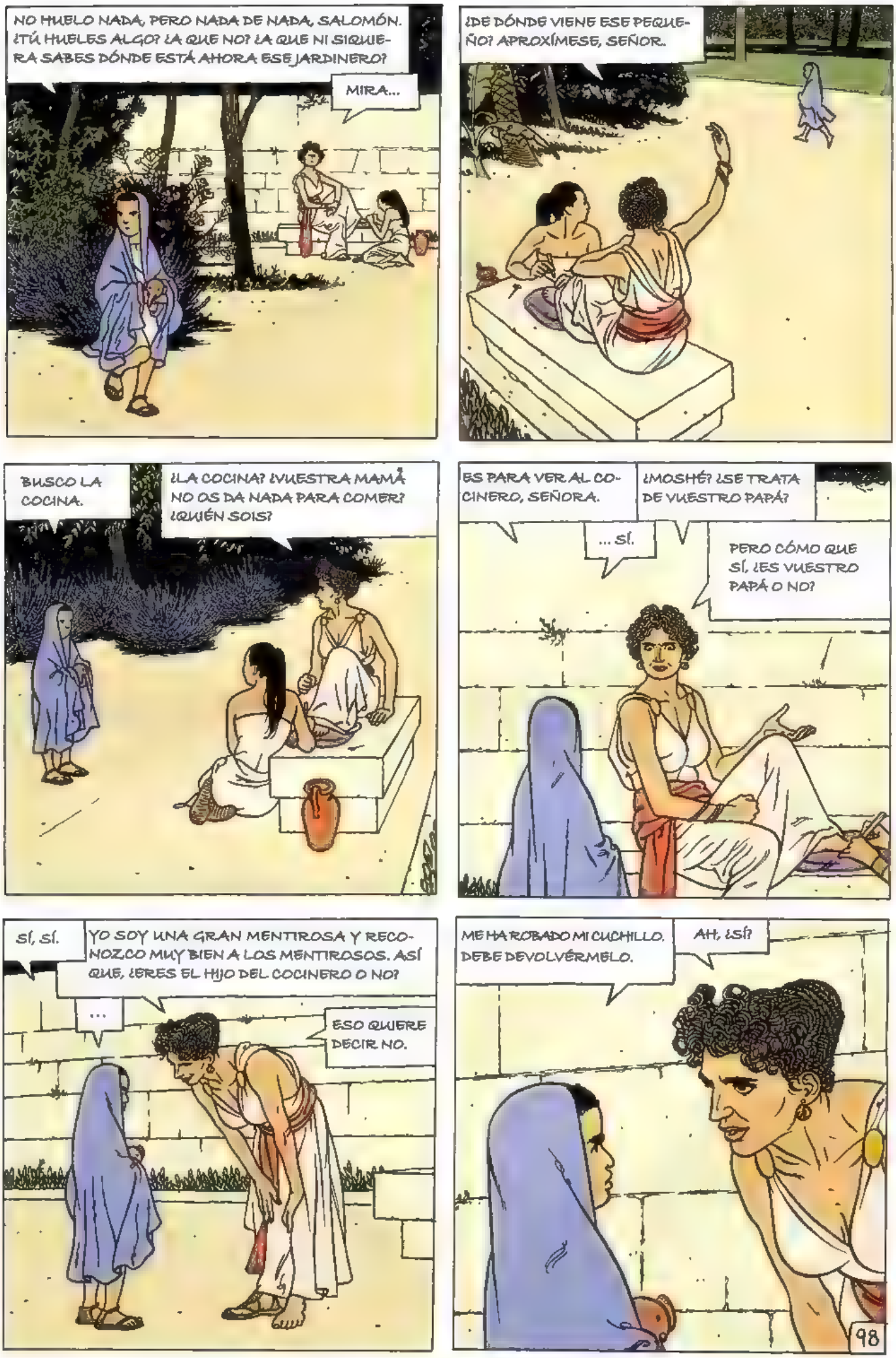
EL PREFECTO EMILE EMPEZÓ A LEER TEXTOS DE UN GRIEGO LA SEMANA PASADA.
¿LOS GRIEGOS ESTÁN CONTRA LAS ESTATUAS?
NO LO SÉ.

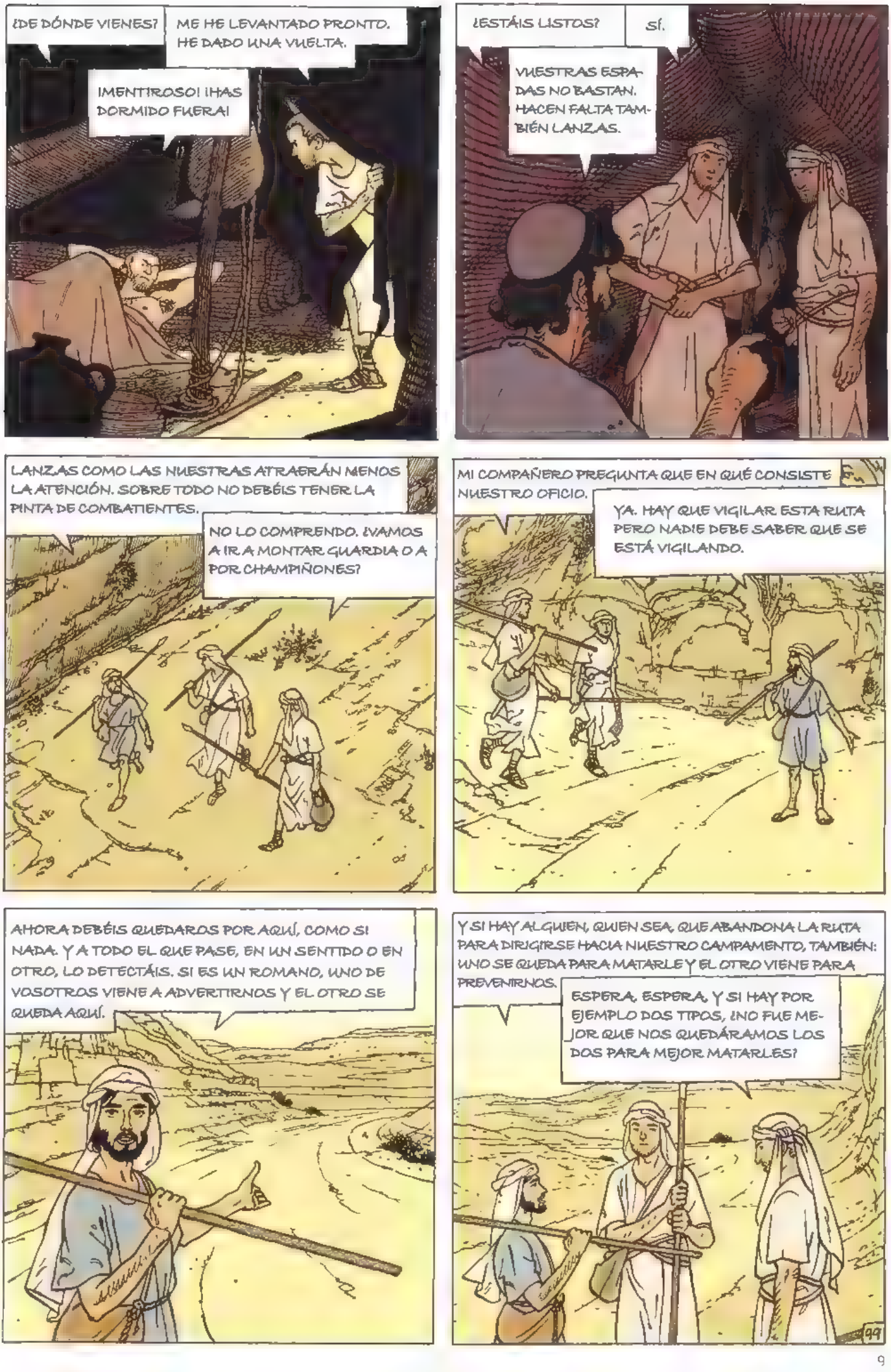

A MÍ SE ME HA DICHO QUE SI LOS ÁRBOLES TIENEN CABEZAS DE ANIMALES, ESTÁ MAL. SE ME HA DICHO QUE LES DEVUELVA EL ASPECTO DE ÁRBOL NATURAL. ASÍ QUE LOS ESTOY REESCULPIENDO.

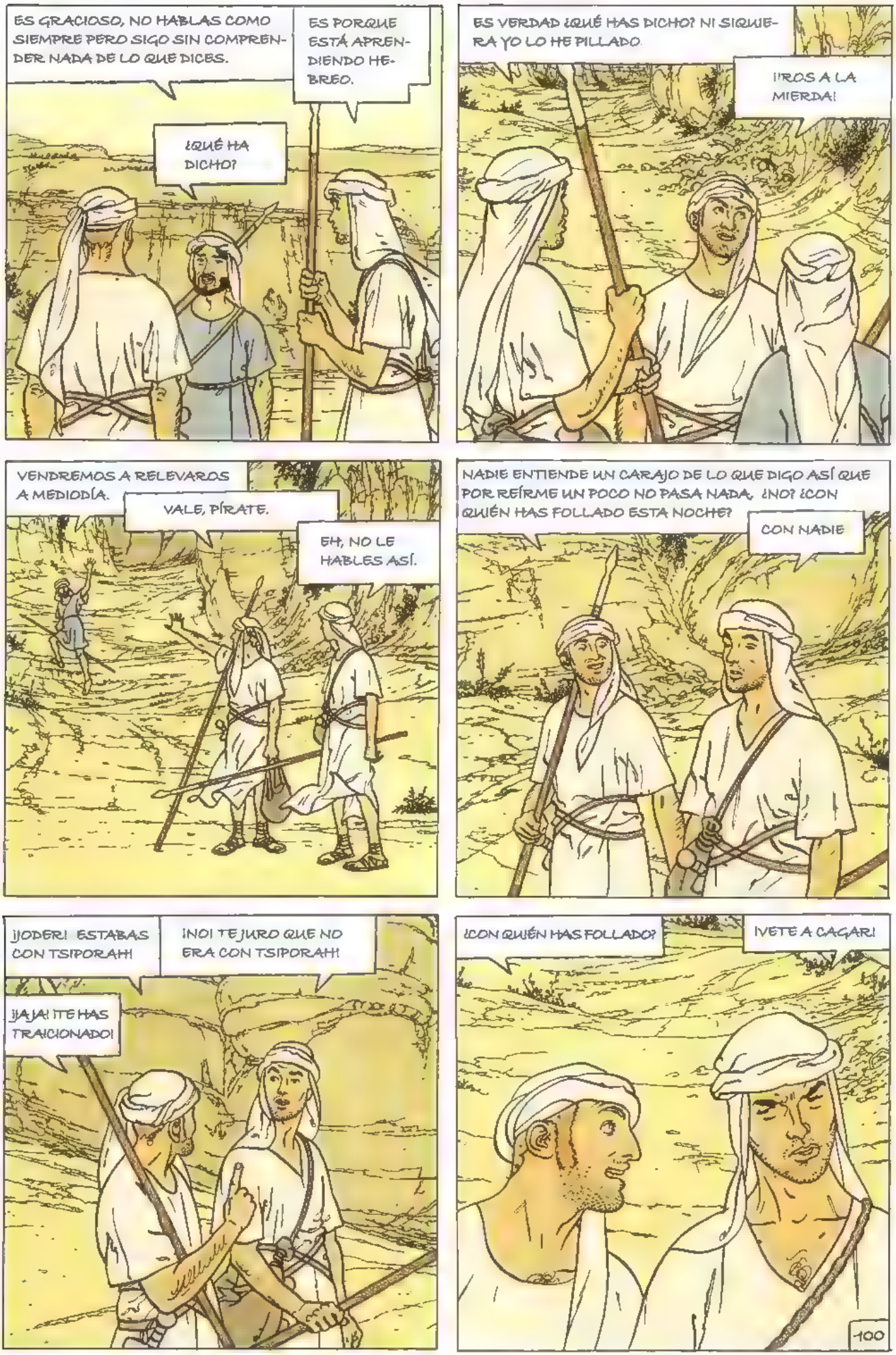
PERO ES UN TRABAJO DIFÍCIL LOGRAR QUE TENGAN UN AIRE NORMAL. MIRA, ES MÁS DIFÍCIL TRANSFORMAR UN ÁRBOL ESCULPIDO EN ÁRBOL NORMAL QUE A LA INVERSA.

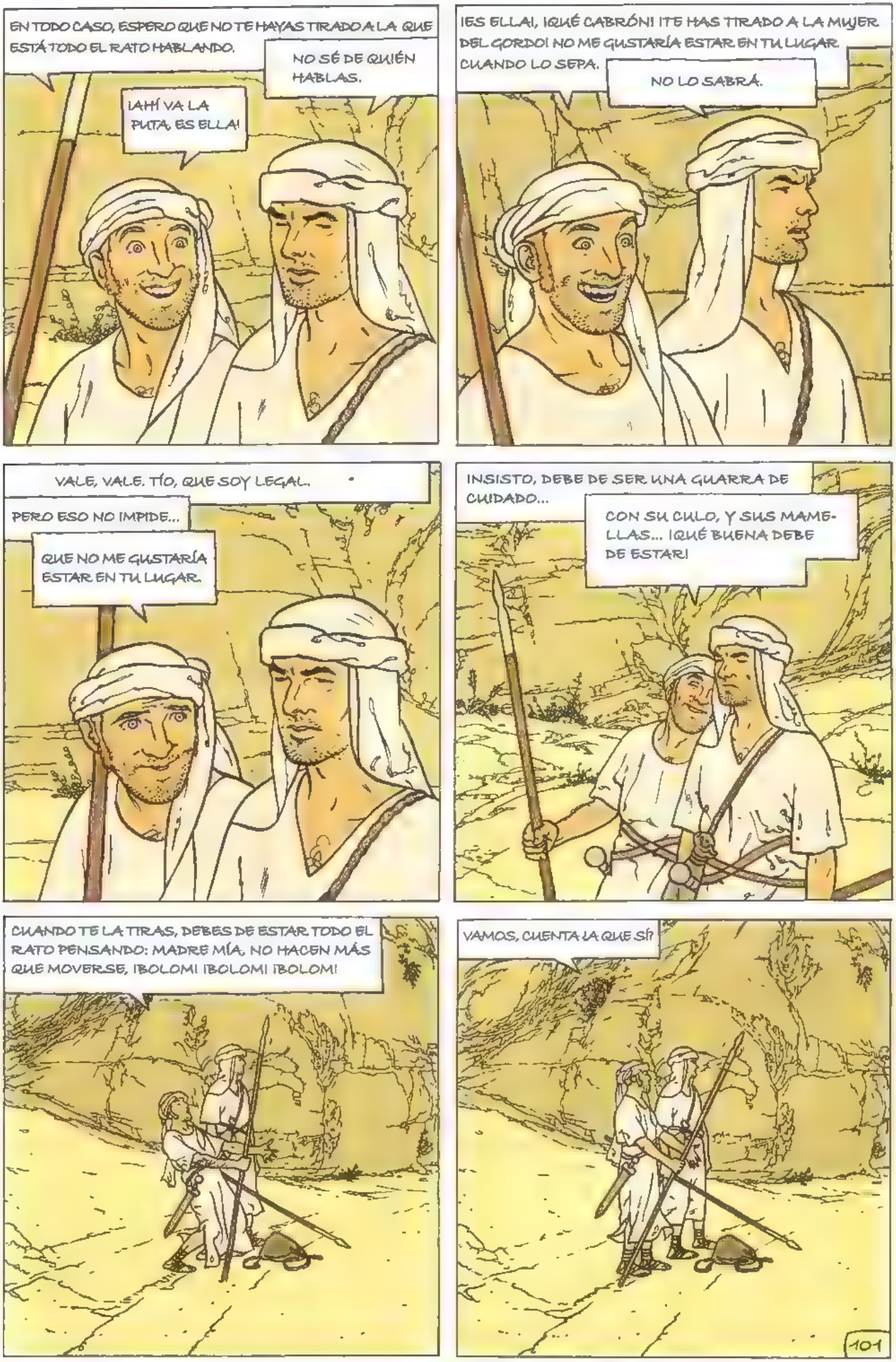
CREÍA QUE HACER DE JARDINERO ERA SOLO HACER CRECER LAS PLANTAS.
AH, NO, NO.
NADA DE ESO.
BUSCO AL COCINERO.

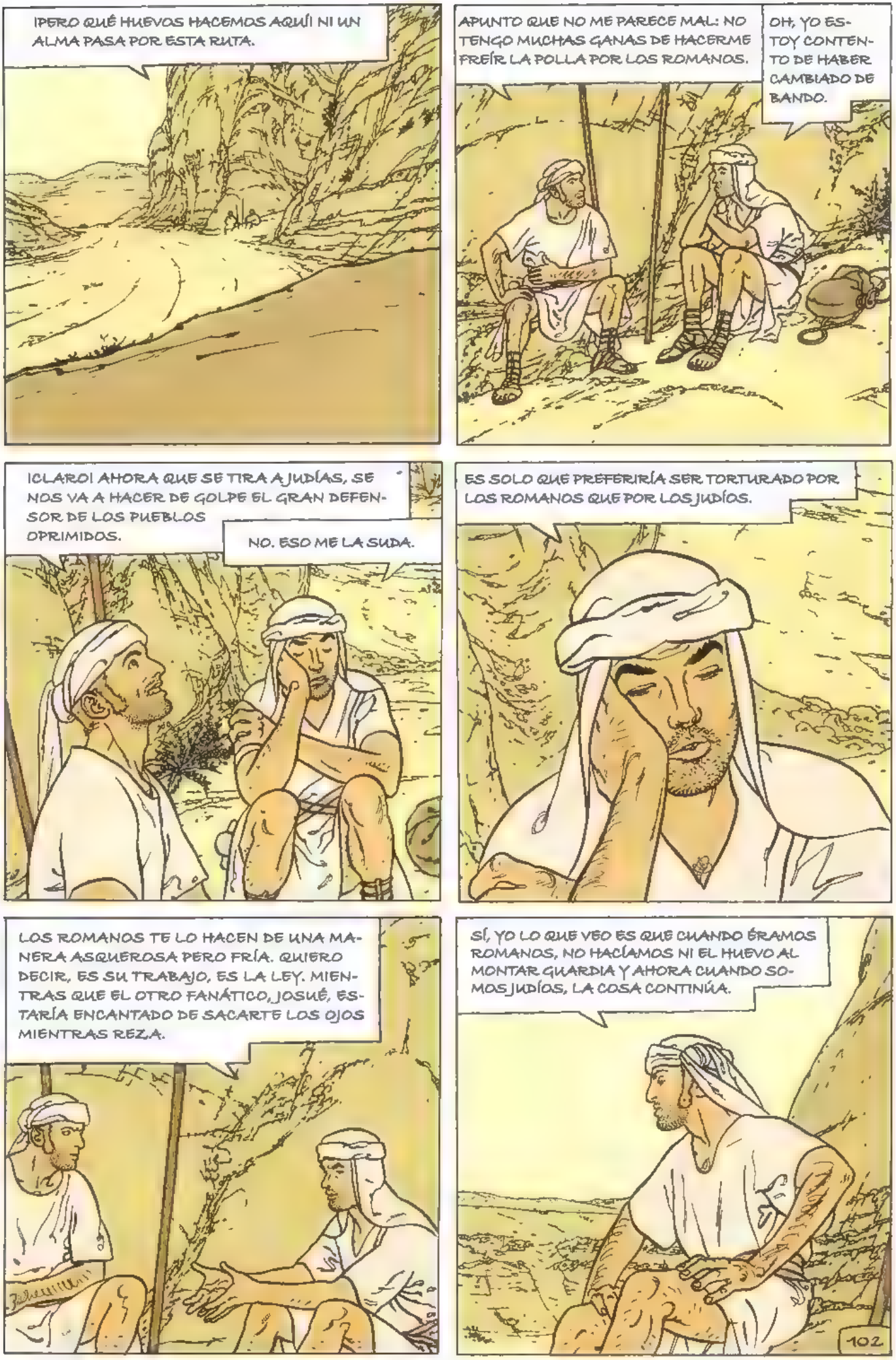
VE A VER EN LAS COCINAS. ¡JA, JA!
¿DÓNDE ESTÁN?
SIGUE LOS DELICADOS AROMAS.
97


NO HUELO NADA, PERO NADA DE NADA, SALOMÓN. ¿TÚ HUELES ALGO? ¿A QUE NO? ¿A QUE NI SIQUIERA SABES DÓNDE ESTÁ AHORA ESE JARDINERO?
MIRA...
¿DE DÓNDE VIENE ESE PEQUEÑO? APROXÍMESE, SEÑOR.
BUSCO LA COCINA.
¿LA COCINA? ¿VUESTRA MAMÁ NO OS DA NADA PARA COMER? ¿QUIÉN SOIS?
ES PARA VER AL COCINERO, SEÑORA.
¿MOSHÉ? ¿SE TRATA DE VUESTRO PAPÁ?
... SÍ.
PERO CÓMO QUE SÍ, ¿ES VUESTRO PAPÁ O NO?
SÍ, SÍ.
YO SOY UNA GRAN MENTIROSA Y RECONOZCO MUY BIEN A LOS MENTIROSOS. ASÍ QUE, ¿ERES EL HIJO DEL COCINERO O NO?
...
ESO QUIERE DECIR NO.
ME HA ROBADO MI CUCHILLO. DEBE DEVOLVÉRMELO.
AH, ¿SÍ?
98


¿DE DÓNDE VIENES?
ME HE LEVANTADO PRONTO. HE DADO UNA VUELTA.
¡MENTIROSO! ¡HAS DORMIDO FUERA!
¿ESTÁIS LISTOS?
SÍ.
VUESTRAS ESPADAS NO BASTAN. HACEN FALTA TAMBIÉN LANZAS.
LANZAS COMO LAS NUESTRAS ATRAERÁN MENOS LA ATENCIÓN. SOBRE TODO NO DEBÉIS TENER LA PINTA DE COMBATIENTES.
NO LO COMPRENDO. ¿VAMOS A IR A MONTAR GUARDIA O A POR CHAMPIÑONES?
MI COMPAÑERO PREGUNTA QUE EN QUÉ CONSISTE NUESTRO OFICIO.
YA. HAY QUE VIGILAR ESTA RUTA PERO NADIE DEBE SABER QUE SE ESTÁ VIGILANDO.
AHORA DEBÉIS QUEDAROS POR AQUÍ, COMO SI NADA. Y A TODO EL QUE PASE, EN UN SENTIDO O EN OTRO, LO DETECTÁIS. SI ES UN ROMANO, UNO DE VOSOTROS VIENE A ADVERTIRNOS Y EL OTRO SE QUEDA AQUÍ.
Y SI HAY ALGUIEN, QUIEN SEA, QUE ABANDONA LA RUTA PARA DIRIGIRSE HACIA NUESTRO CAMPAMENTO, TAMBIÉN: UNO SE QUEDA PARA MATARLE Y EL OTRO VIENE PARA PREVENIRNOS.
ESPERA, ESPERA, Y SI HAY POR EJEMPLO DOS TIPOS, ¿NO FUE MEJOR QUE NOS QUEDÁRAMOS LOS DOS PARA MEJOR MATARLES?
99


ES GRACIOSO, NO HABLAS COMO SIEMPRE PERO SIGO SIN COMPRENDER NADA DE LO QUE DICES.
ES PORQUE ESTÁ APRENDIENDO HEBREO.
¿QUÉ HA DICHO?
ES VERDAD ¿QUÉ HAS DICHO? NI SIQUIERA YO LO HE PILLADO.
¡ROS A LA MIERDA!
VENDREMOS A RELEVAROS A MEDIODÍA.
VALE, PÍRATE.
EH, NO LE HABLES ASÍ.
NADIE ENTIENDE UN CARAJO DE LO QUE DIGO ASÍ QUE POR REÍRME UN POCO NO PASA NADA. ¿NO? ¿CON QUIÉN HAS FOLLADO ESTA NOCHE?
CON NADIE
¡JODER! ESTABAS CON TSIPORAH!
¡NO! TE JURO QUE NO ERA CON TSIPORAH!
¡JAJA! ¡TE HAS TRAICIONADO!
¿CON QUIÉN HAS FOLLADO?
¡VETE A CAGAR!
100


EN TODO CASO, ESPERO QUE NO TE HAYAS TIRADO A LA QUE ESTÁ TODO EL RATO HABLANDO.
NO SÉ DE QUIÉN HABLAS.
¡AHÍ VA LA PUTA, ES ELLA!
¡ES ELLA!, ¡QUÉ CABRÓN! ¡TE HAS TIRADO A LA MUJER DEL GORDO! NO ME GUSTARÍA ESTAR EN TU LUGAR CUANDO LO SEPA.
NO LO SABRÁ.
VALE, VALE. TÍO, QUE SOY LEGAL.
PERO ESO NO IMPIDE...
QUE NO ME GUSTARÍA ESTAR EN TU LUGAR.
INSISTO, DEBE DE SER UNA GUARRA DE CUIDADO...
CON SU CULO, Y SUS MAMELLAS... ¡QUÉ BUENA DEBE DE ESTAR!
CUANDO TE LA TIRAS, DEBES DE ESTAR TODO EL RATO PENSANDO: MADRE MÍA, NO HACEN MÁS QUE MOVERSE, ¡BOLOM! ¡BOLOM! ¡BOLOM!
VAMOS, CUENTA LA QUE SÍ?
101


¡PERO QUÉ HUEVOS HACEMOS AQUÍ! NI UN ALMA PASA POR ESTA RUTA.
APUNTO QUE NO ME PARECE MAL: NO TENGO MUCHAS GANAS DE HACERME FREÍR LA POLLA POR LOS ROMANOS.
OH, YO ESTOY CONTENTO DE HABER CAMBIADO DE BANDO.
¡CLARO! AHORA QUE SE TIRA A JUDÍAS, SE NOS VA A HACER DE GOLPE EL GRAN DEFENSOR DE LOS PUEBLOS OPRIMIDOS.
NO. ESO ME LA SUDA.
ES SOLO QUE PREFERIRÍA SER TORTURADO POR LOS ROMANOS QUE POR LOS JUDÍOS.
LOS ROMANOS TE LO HACEN DE UNA MANERA ASQUEROSA PERO FRÍA. QUIERO DECIR, ES SU TRABAJO, ES LA LEY. MIENTRAS QUE EL OTRO FANÁTICO, JOSUÉ, ESTARÍA ENCANTADO DE SACARTE LOS OJOS MIENTRAS REZA.
SÍ, YO LO QUE VEO ES QUE CUANDO ÉRAMOS ROMANOS, NO HACÍAMOS NI EL HUEVO AL MONTAR GUARDIA Y AHORA CUANDO SOMOS JUDÍOS, LA COSA CONTINÚA.
102

NO DIGO QUE VALGA MÁS QUE TÚ, PERO CADA UNO TIENE UN ROL. EL PUEBLO DE ISRAEL ES PARECIDO A LA LLAMA DE UN VIGILANTE. TÚ ERES LA PARTE AZUL DEL FUEGO.

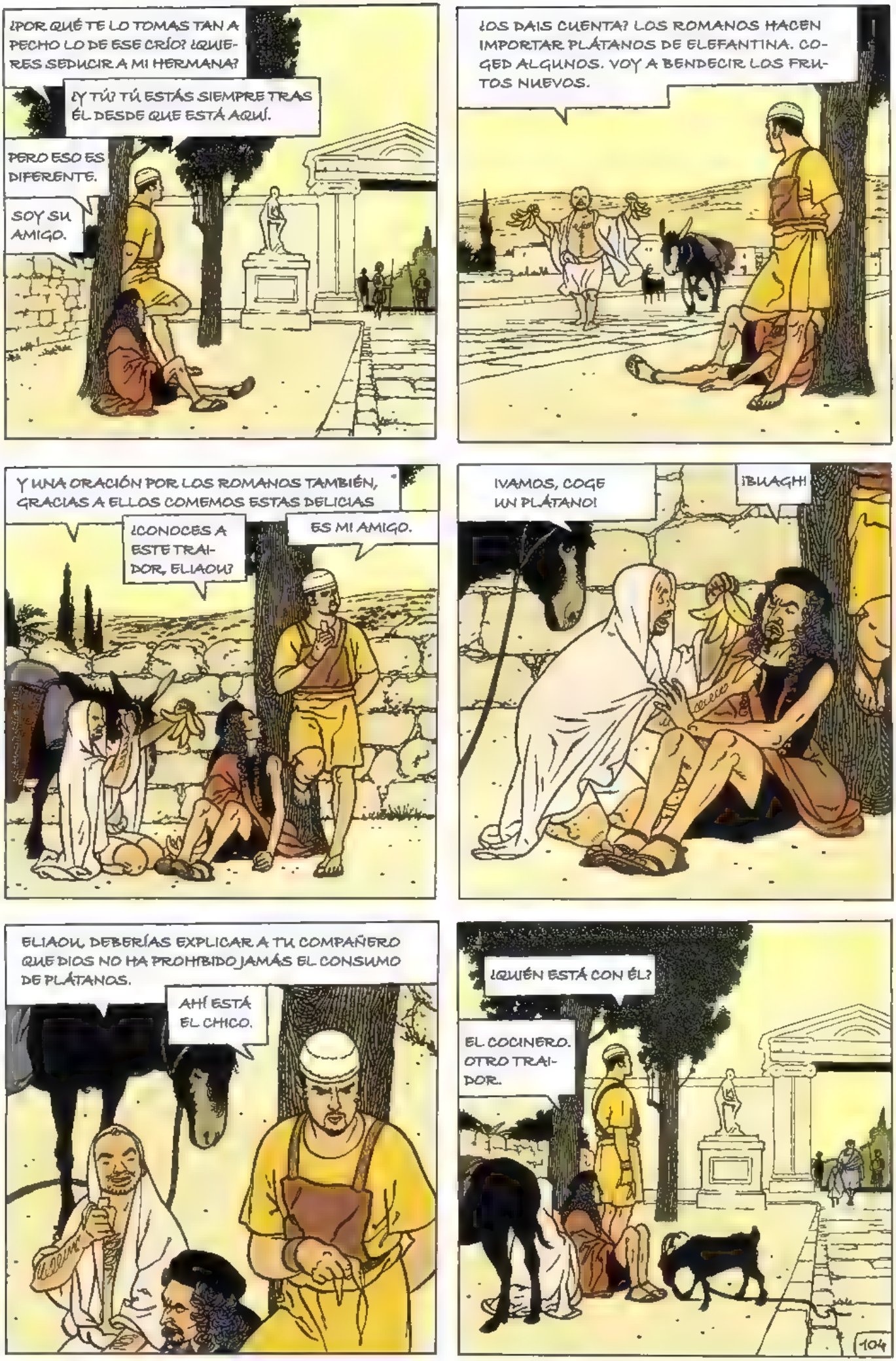
ES SOBRE TI SOBRE LO QUE TODO REPOSA. SOBRE TU FUERZA Y TU CONSTANCIA. YO SOY LA LLAMA DANZANTE QUE...
ESPERA

¡DETENTE! ¡NO ES LO QUE CREES!

MONTABA GUARDIA, VI AL NIÑO HUIR, CORRÍA MÁS RÁPIDO QUE YO, CLARO, CON MI HERIDA, HASTA QUE LLEGUÉ A ATRAPARLO Y AHORA ESTAMOS AQUÍ.

¿DÓNDE ESTÁ ÉL?
PRECISAMENTE, HA ENTRADO EN ESE PALACIO, ALLÍ. EL COCINERO LE HA PROMETIDO ALGO PARA COMER. YO ESPERO A QUE SALGA.

EL CRÍO NO ESTÁ AHÍ...
ESTÁ AHÍ... TE LO ASEGURO.
103


¿POR QUÉ TE LO TOMAS TAN A PECHO LO DE ESE CRÍO? ¿QUIERES SEDUCIR A MI HERMANA?
¿Y TÚ? TÚ ESTÁS SIEMPRE TRAS ÉL DESDE QUE ESTÁ AQUÍ.
PERO ESO ES DIFERENTE.
SOY SU AMIGO.
¿LOS PAIS CUENTA? LOS ROMANOS HACEN IMPORTAR PLÁTANOS DE ELEFANTINA. COGED ALGUNOS. VOY A BENDECIR LOS FRUTOS NUEVOS.
Y UNA ORACIÓN POR LOS ROMANOS TAMBIÉN, GRACIAS A ELLOS COMEMOS ESTAS DELICIAS
¿CONOCES A ESTE TRAIDOR, ELIAOU?
ES MI AMIGO.
¡VAMOS, COGE UN PLÁTANO!
¡BUAGH!
ELIAOU, DEBERÍAS EXPLICAR A TU COMPAÑERO QUE DIOS NO HA PROHIBIDO JAMÁS EL CONSUMO DE PLÁTANOS.
AHÍ ESTÁ EL CHICO.
¿QUIÉN ESTÁ CON ÉL?
EL COCINERO. OTRO TRAIDOR.
104

ESTÁIS TODOS AQUÍ. VAIS A VENIR TODOS CON NOSOTROS. INCLUSO EL CABRITO.

OS PRESENTO A MOSHÉ. ME HA GOLPEADO Y ME HA ROBADO UN CUCHILLO. AHORA SU AMA LE HA CASTIGADO PORQUE MOSHÉ ES UN ESCLAVO.

COMO CASTIGO, MOSHÉ DEBE LLEVARME A JERUSALÉN A VER UN COMBATE DE GLADIADORES.
NO, TÚ NO IRÁS A ESOS JUEGOS DE IDÓLATRAS.
¡SÍ!

LA SEÑORA HA DICHO QUE HABRÁ COCODRILOS Y ENANOS E INCLUSO NEGROS. QUIERO VER A LOS NEGROS PELEARSE CON LOS ENANITOS. YO VOY Y VOSOTROS TAMBIÉN.

¿Y AÚN TE PREGUNTAS POR QUÉ QUIERO DEGOLLAR A TODOS LOS ROMANOS?
¡BAH!

PUEDE SER DIVERTIDO VER A LOS NEGROS PELEAR CON LOS ENANITOS.
-105

COCINERO, ¿POR DÓNDE VAS A JERUSALÉN?

ESTOY DANDO UN RODEO, VAMOS A ENTRAR POR EL ESTE.

AL OTRO LADO HAY QUINIENTOS TIPOS CRUCIFICADOS, AGONIZANDO Y CON LA POLLA AL AIRE

Y COMO ESTÁN ALLÍ DESDE HACE TRES DÍAS, NO ESTOY SEGURO DE QUE ESO SEA BUENO PARA EL CRÍO. ¡MIERDA! ¡LA COLA!

¡EH! ¿POR QUÉ ESPERAMOS?

LOS ROMANOS ESTÁN REGISTRANDO A TODO EL MUNDO

BUSCAN UN COLOSO Y UN PEQUEÑO RABINO MILAGROSOS SI ESTUVIERA EN EL LUGAR DE TUS AMIGOS, TENDRÍA CUIDADO.

NO.

TODO IRÁ BIEN, SOY DE LA CASA DEL PREFECTO. VENID, VAMOS A ADELANTAR A TODOS ESOS IDIOTAS.

VUÉLVE A LA FILA Y ESPERA TU TURNO.
TSHHHH...

NO COMPRENDO. SON MEDIDAS DE SEGURIDAD EXCEPCIONALES.
¿HERMANO?
¿HM?

¿QUÉ SABES TÚ SOBRE LOS HOMBRES QUE BUSCAN?
LA GENTE NO HABLA DE OTRA COSA.

UN PASTOR Y UN COLOSO. ESTABAN EN LAS MURALLAS, ACORRALADOS POR DOS PATRULLAS. Y OCURRIÓ UN MILAGRO. ESCAPARON DE LOS ROMANOS.

EL DÍA ANTERIOR, EL PASTOR SE HABÍA PELEADO CON LOS MERCADERES EN LA EXPLANADA DEL TEMPLO. LUEGO, LAS SINAGOGAS NO ABRIERON Y DESDE ENTONCES CADA VEZ HAY MÁS ATENTADOS CONTRA LOS ROMANOS.
¿Y NO HAN ENCONTRADO A ESOS DOS HOMBRES?
SIGUEN BUSCÁNDOLES, DESDE LUEGO.

VALE, YA PODÉIS PASAR.
ESPERA.
107

¿SABES QUE UN DÍA, EL PROFETA ELEGIDO ENTRARÁ EN LA CIUDAD Y DIOS PONDRÁ FIN AL SUFRIMIENTO DE ISRAEL?
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
DÉJELE, ES SOLO UN IMBÉCIL.
¡DIOS OIRÁ LOS SUFRIMIENTOS DE SU PUEBLO!
¿TE VAS A CALLAR?
¡GOLPEA! EL ETERNO ES MI ESCUDO.
¡GOLPEA!
108

VEN.

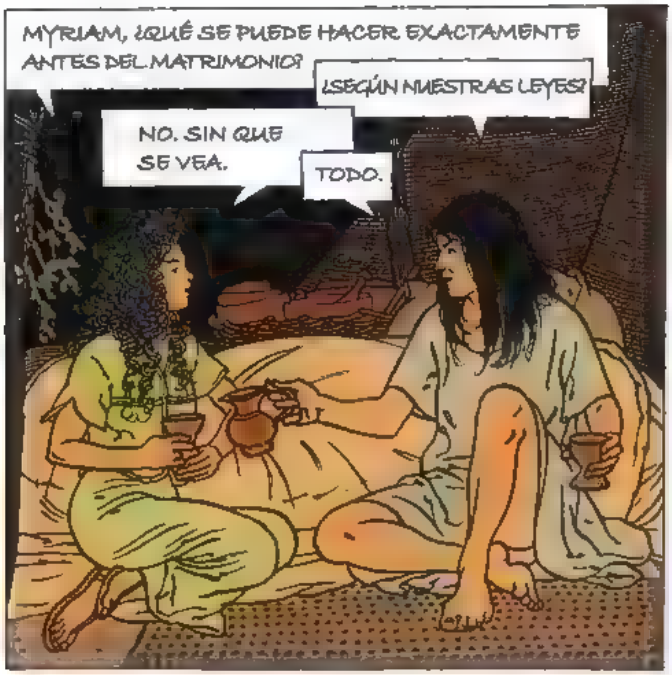
LOCOS..
SI YO FUERA EL EMPERADOR, LES CRUCIFICARÍA A TODOS

¡EH!
NO TE LARGUES CON EL CRÍO.
¿NO OS HABÉIS HECHO ARRESTAR AÚN?

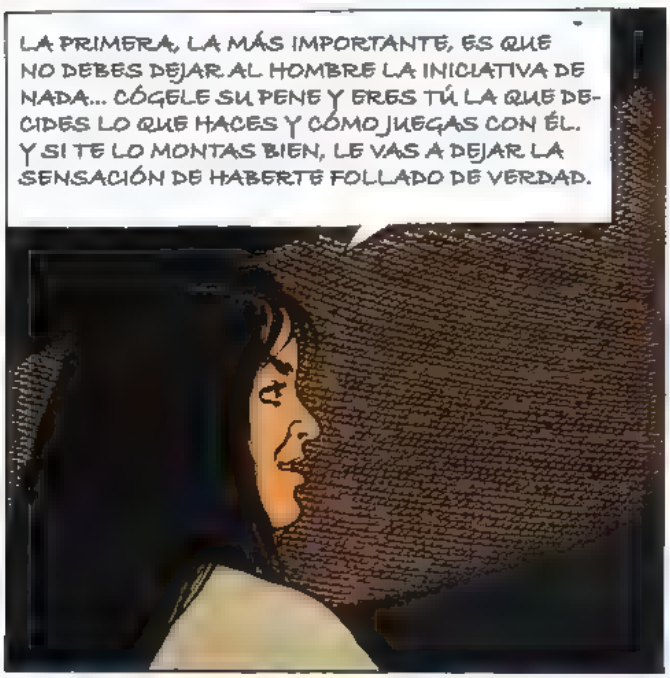
GOLPEAR FUERTE Y DESAPARECER ES NUESTRA ESPECIALIDAD.
AHORA NOS LLEVAS AL CIRCO Y NOS CUBRES.
109

¡EH!
OS ESTABA BUSCANDO
¿HA EMPEZADO HACE MUCHO? DECID QUE ESTABA AQUÍ DESDE EL PRINCIPIO, ¿EH?
¿DÓNDE ESTABAS?
HABLABA CON JUDÍOS
¿Y QUÉ TE DECÍAN?
CREEN QUE EL MESÍAS VA A LLEGAR.
¡PERO DÉJAME.
HAY MUJERES DESNUDAS, NO DEBES VER ESO.
¿A LA SANGRE TENGO DERECHO Y A LAS MUJERES NO? ERES IMBÉCIL.
110

MYRIAM, SOY TSIPO-RAH, ¿PUEDO ENTRAR?
NO, VE A TU TIENDA, ALLÍ NOS VEMOS.
EN MI TIENDA LA GENTE PUEDE VENIR EN CUALQUIER MOMENTO DEBO HABLAR CONTIGO EN PRIVADO
PONTE ALLÍ ABAJO Y NO TE MUEVAS.
DE HECHO NI RESPIRES.
¿BUENO, QUÉ ES LO QUE QUIERES?
ESTOY INQUIETA POR EL PEQUEÑO. TIENES QUE ORGANIZAR UNA SALIDA PARA BUSCARLO.
¿Y ME VIENES A VER CON TANTO SECRETISMO SOLO POR ESO?
SÍ.
¡JODER! ENTRA.
AMO A UN HOMBRE
¡AH, ESO ES OTRA COSA!


MYRIAM, ¿QUÉ SE PUEDE HACER EXACTAMENTE ANTES DEL MATRIMONIO?
¿SEGÚN NUESTRAS LEYES?
NO. SIN QUE SE VEA.
TODO.

¿PERO LO MÁS SIMPLE NO SERÍA CASARTE?
NO.
PUES EN ESE CASO HAY UN PAR DE COSAS QUE TIENES QUE SABER.

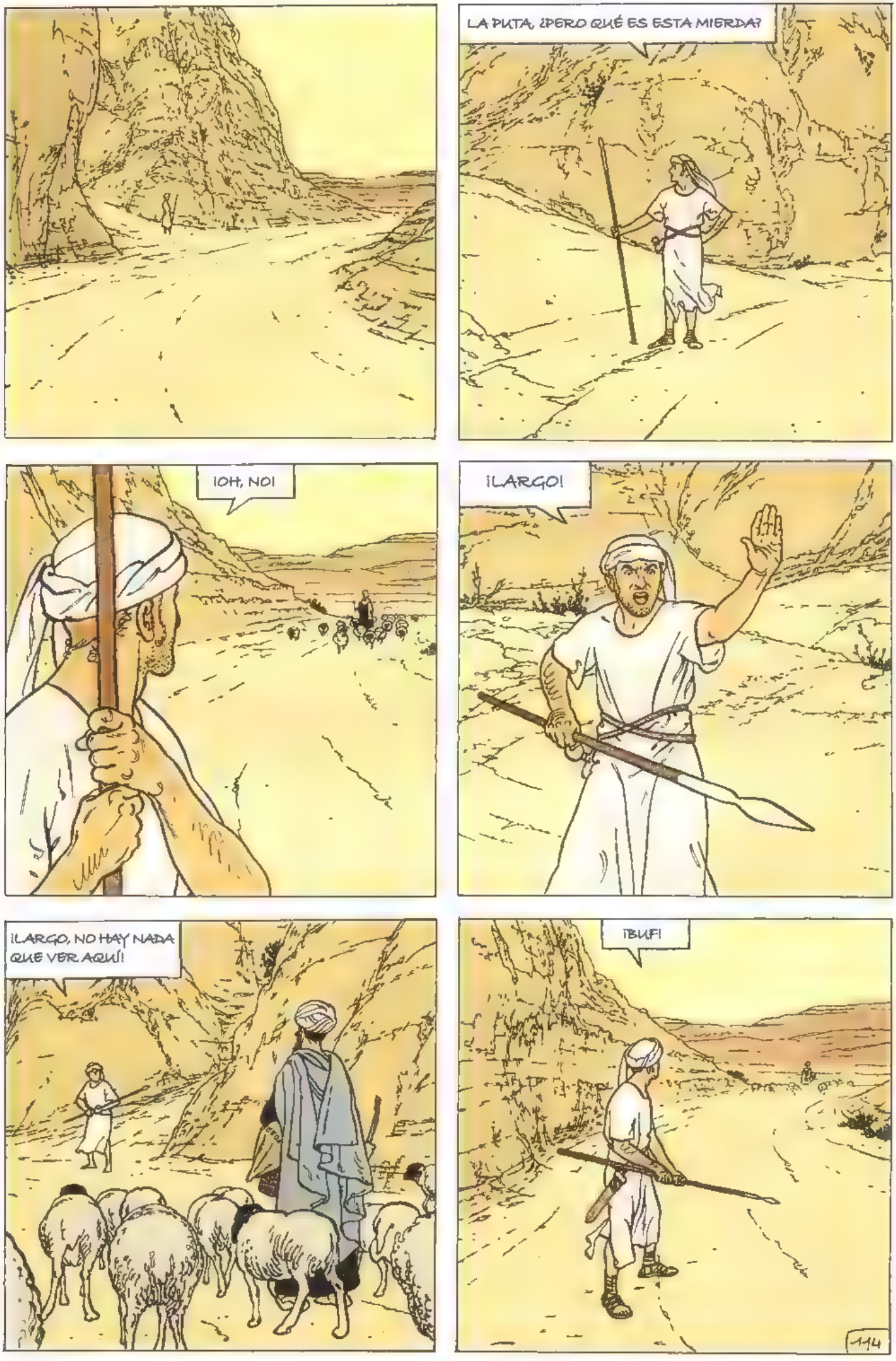

LA PRIMERA, LA MÁS IMPORTANTE, ES QUE NO DEBES DEJAR AL HOMBRE LA INICIATIVA DE NADA... CÓGELE SU PENE Y ERES TÚ LA QUE DECIDES LO QUE HACES Y CÓMO JUEGAS CON ÉL. Y SI TE LO MONTAS BIEN, LE VAS A DEJAR LA SENSACIÓN DE HABERTE FOLLADO DE VERDAD.

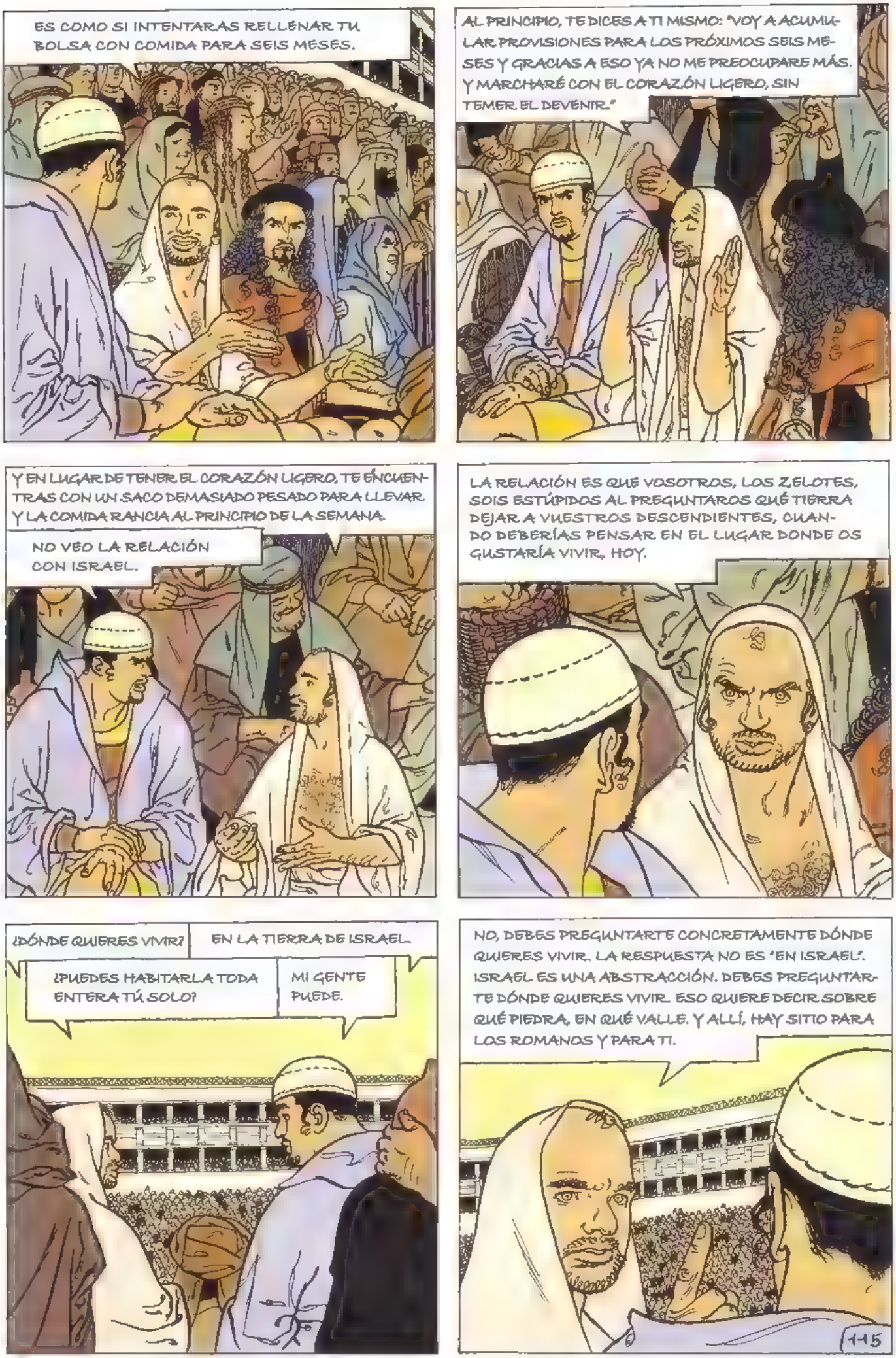
PERO SI, POR EJEMPLO, LA METO EN MI BOCA, ¿ME PUEDO QUEDAR EMBARAZADA?
NO, Y TAMPOCO EN TU CULO, PAVA.

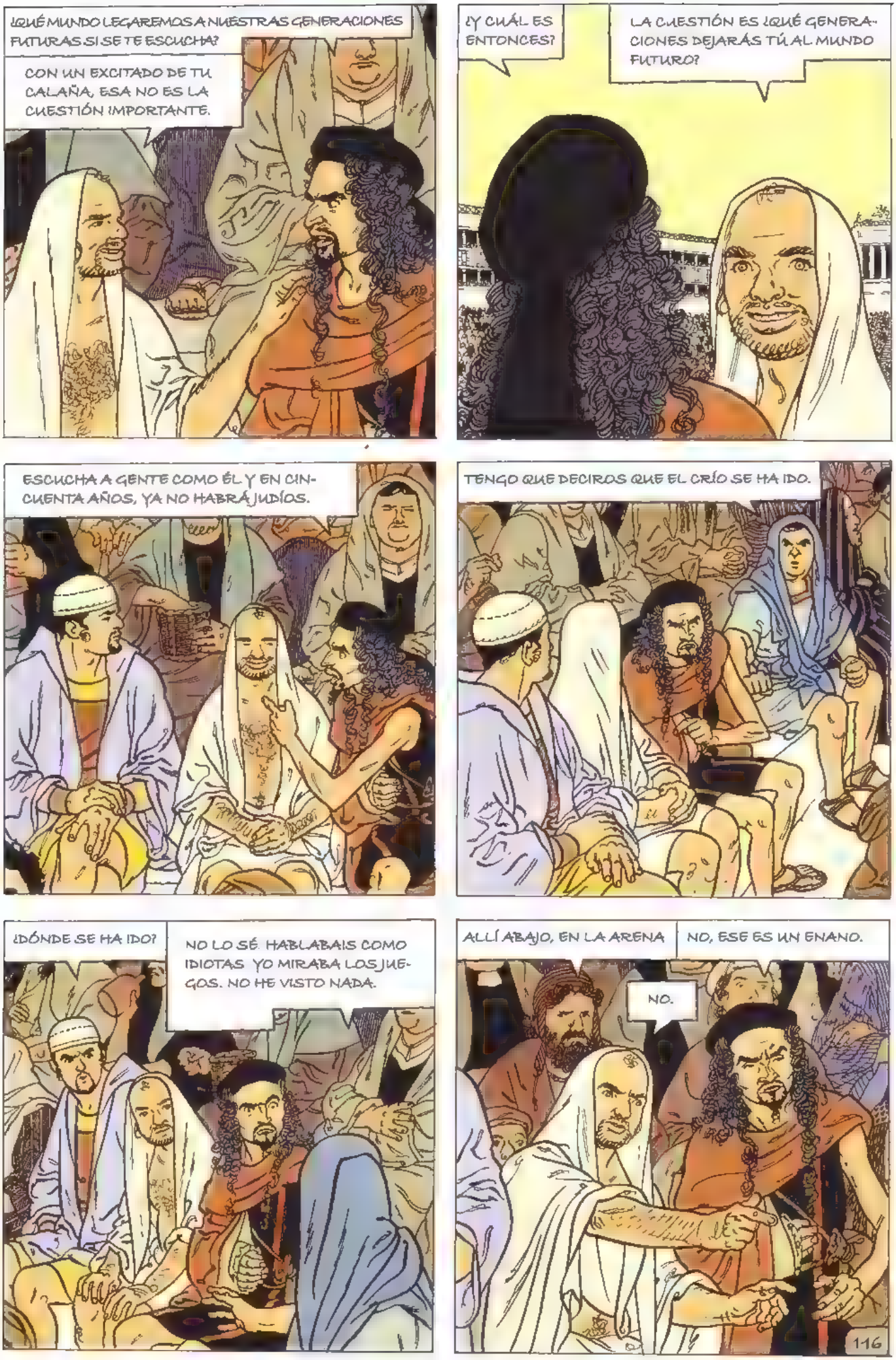
LA SEGUNDA COSA ES VERDADERAMENTE DIFÍCIL, Y ES QUE DEBES HACER CREER AL HOMBRE QUE ÉL TOMA LA INICIATIVA EN TODO. INCLUSO QUE CREA QUE TÚ NO QUIERES. PORQUE SI NO, PODRÍA PENSAR QUE TIENES EXPERIENCIA Y ESO TODOS LOS HOMBRES LO ODIAN.
¿POR QUÉ?

POR QUE LES DA MIEDO Y PORQUE LES GUSTA PENSAR QUE TIENEN COSAS QUE ENSEÑAR.
YO TENGO TODO POR APRENDER.
PUES ERES PERFECTA ENTONCES.

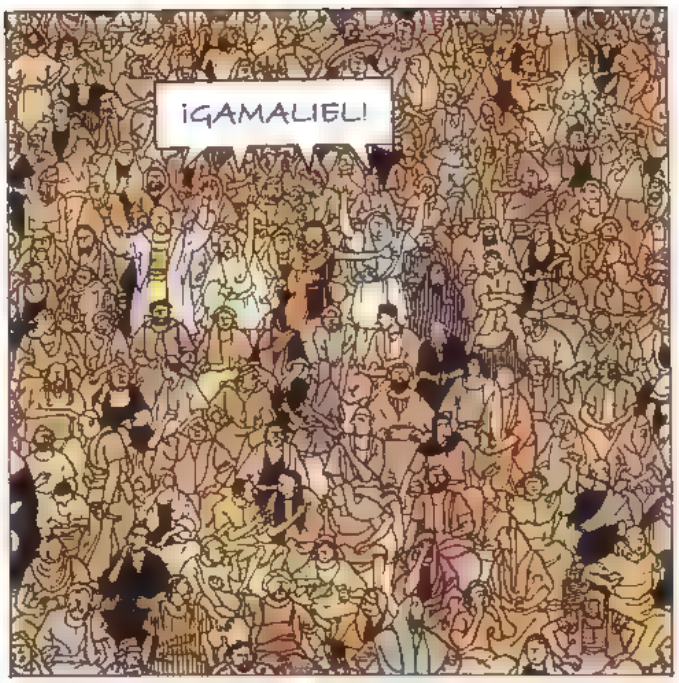
¿PERO, Y SI NO QUIERO?, ¿Y SI NO TENGO PLACER CON ÉL?
TODAVÍA MEJOR. SE ENAMORARÁ LOCAMENTE
¿POR QUÉ?
PUES ES UN MISTERIO. LAS CHICAS A LAS QUE NO LES GUSTA FOLLAR VUELVEN LOCOS A LOS HOMBRES. ES MUY IMPORTANTE QUE SEPAS FINGIR QUE NO TE GUSTA.
POR EJEMPLO, CUANDO SE LA CHUPES, ES NECESARIO QUE POR UN MOMENTO SE LA MUERDAS UN POCO.
¿UN BOCADO?
NO, NO, SE LA CHUPAS Y POR UN MOMENTO CIERRAS IMPERCEPTIBLEMENTE LA MANDÍBULA PARA QUE SU POLLA SE FROTE CONTRA TUS DIENTES, ASÍ PARECERÁ QUE LO ESTÁS HACIENDO MAL.
¿Y NO LE DESAGRADARÁ VERME DESNUDA?
NI HABLAR.
PORQUE TENGO UN SENO MÁS PEQUEÑO QUE EL OTRO, MIRA. ¿NO TIENES ALGO PARA ESTE SENO?
¡IDIOTA! SI NO VA A VER NADA.
MYRIAM, ¿CUÁNTO TARDA UN HOMBRE EN CICATRIZAR?
¿CICATRIZAR?
DESPUÉS DE UNA CIRCUNCISIÓN.

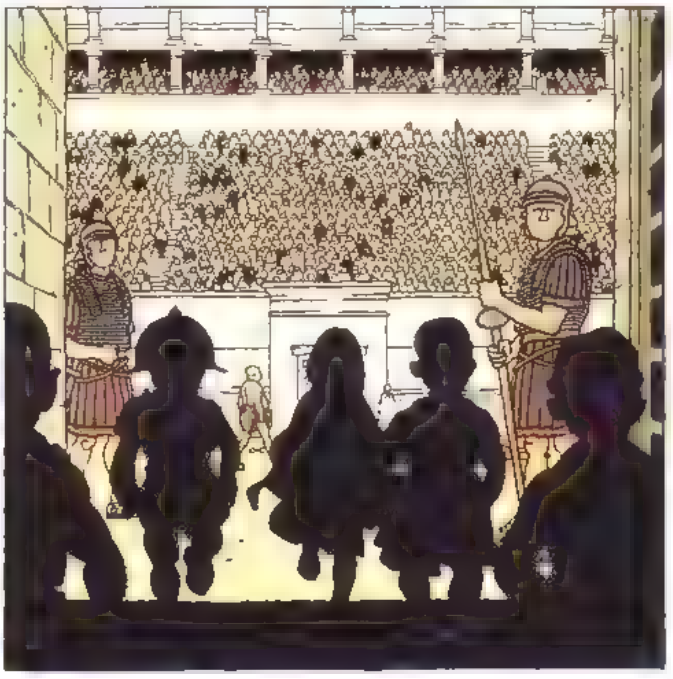

LA PUTA, ¿PERO QUÉ ES ESTA MIERDA?
¡OH, NO!
¡LARGO!
¡LARGO, NO HAY NADA QUE VER AQUÍ!
¡BUF!
114


ES COMO SI INTENTARAS RELLENAR TU BOLSA CON COMIDA PARA SEIS MESES.
AL PRINCIPIO, TE DICES A TI MISMO: "VOY A ACUMULAR PROVISIONES PARA LOS PRÓXIMOS SEIS MESES Y GRACIAS A ESO YA NO ME PREOCUPARÉ MÁS. Y MARCHARÉ CON EL CORAZÓN LIGERO, SIN TEMER EL DEVENIR."
Y EN LUGAR DE TENER EL CORAZÓN LIGERO, TE ENCUENTRAS CON UN SACO DEMASIADO PESADO PARA LLEVAR Y LA COMIDA RANCIA AL PRINCIPIO DE LA SEMANA.
NO VEO LA RELACIÓN CON ISRAEL.
LA RELACIÓN ES QUE VOSOTROS, LOS ZELOTES, SOIS ESTÚPIDOS AL PREGUNTAROS QUÉ TIERRA DEJAR A VUESTROS DESCENDIENTES, CUANDO DEBERÍAS PENSAR EN EL LUGAR DONDE OS GUSTARÍA VIVIR, HOY.
¿DÓNDE QUIERES VIVIR?
EN LA TIERRA DE ISRAEL.
¿PUEDES HABITARLA TODA ENTERA TÚ SOLO?
MI GENTE PUEDE.
NO, DEBES PREGUNTARTE CONCRETAMENTE DÓNDE QUIERES VIVIR. LA RESPUESTA NO ES "EN ISRAEL". ISRAEL ES UNA ABSTRACCIÓN. DEBES PREGUNTARTE DÓNDE QUIERES VIVIR. ESO QUIERE DECIR SOBRE QUÉ PIEDRA, EN QUÉ VALLE. Y ALLÍ, HAY SITIO PARA LOS ROMANOS Y PARA TI.
115


¿QUÉ MUNDO LEGAREMOS A NUESTRAS GENERACIONES FUTURAS SI SE TE ESCUCHA?
CON UN EXCITADO DE TU CALAÑA, ESA NO ES LA CUESTIÓN IMPORTANTE.
¿Y CUÁL ES ENTONCES?
LA CUESTIÓN ES ¿QUÉ GENERACIONES DEJARÁS TÚ AL MUNDO FUTURO?
ESCUCHA A GENTE COMO ÉL Y EN CINCUENTA AÑOS, YA NO HABRÁ JUDÍOS.
TENGO QUE DECIROS QUE EL CRÍO SE HA IDO.
¿DÓNDE SE HA IDO?
NO LO SÉ. HABLABAIS COMO IDIOTAS. YO MIRABA LOS JUEGOS. NO HE VISTO NADA.
ALLÍ ABAJO, EN LA ARENA
NO, ESE ES UN ENANO.
NO.
116

EN EL GRUPO DE ENANOS QUE SALE POR EL FONDO


¡GAMALIEL!



¡EH!
¿MH?

HAY UN GLADIADOR CON UNA MÁSCARA. UNO DELGADO QUE NO COMBATE. ESTÁ CON OTRO MUY FUERTE CON UN TRIDENTE. QUIERO VERLOS.
?

SOY DE LA CASA DEL PREFECTO EMILE. AQUÍ ESTÁ SU SELLO. MI AMA QUERRÍA FELICITAR A LOS COMBATIENTES.

CLARO. ¿DESEÁIS UNA ESCOLTA?
NOSOTROS SOMOS SU ESCOLTA.

ESA TENÍA TANTO ROPAJE QUE NO SE VEÍA NADA.
DEBE DE SER LA MUJER DEL PREFECTO.
NO, LA MUJER DEL PREFECTO ESTUVO AQUÍ AYER.
¿Y ENTONCES?

NO TENGO NI IDEA LES HA DADO CON LOS GLADIADORES. O LOS PRETORIANOS... SON TODOS LO MISMO AL FIN Y AL CABO, ¿NO?
ESO ES PORQUE NUNCA NOS VEN PELEAR. ¿A TI TE GUSTA ESTO DE SER UN GUARDIA?
NO.

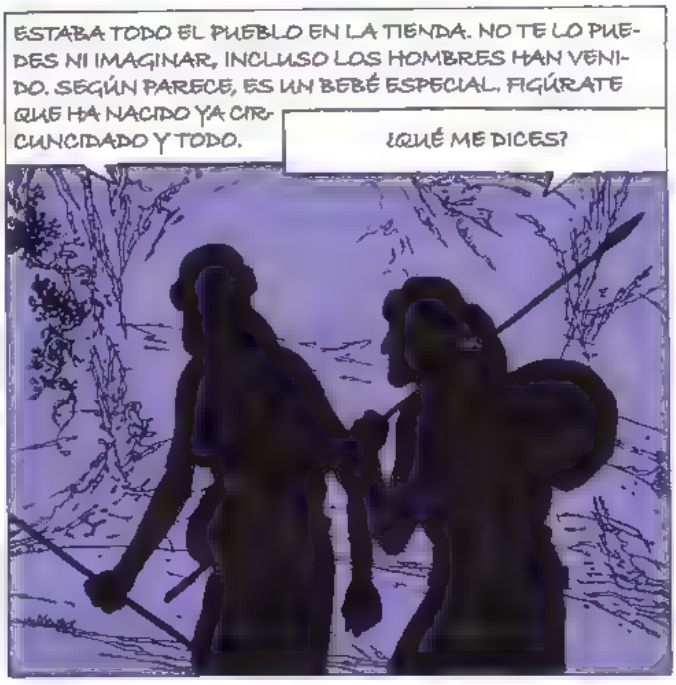
VES, ESE ES EL PROBLEMA: NOSOTROS CUANDO HACEMOS LA GUERRA, LAS MUJERES NO NOS VEN. SOLO NOS VEN HACER DE GUARDIAS.
TSSS...
118

¡MYRIAM! MYRIAM ¡CREO QUE VOY A DAR A LUZ!
AAAAH!
¿POR QUÉ NO TE HAS QUEDADO EN TU TIENDA? HAY QUE LLAMAR PRIMERO!
HE LLAMADO, PERO NADIE ME OÍA.
¡NO ¡DEJA ESE COLCHÓN!
¿QUÉ?
VAMOS A HACERLA DAR A LUZ, SENTADA
EN ESA ESQUINA, AQUÍ MEJOR.
¿SENTADA?
SÍ, COMO LOS EGIPCIOS
A LO MEJOR NO VIENE A LO MEJOR DEBERÍA VOLVER Y ESPERAR
NO
YA ESTÁ AQUÍ DAME TU MANO... YA SE LE PUEDE TOCAR EL PELO SOPLA, SOPLA

OYE, LO SIENTO, NO HE PODIDO IRME ANTES.
¿POR QUÉ?

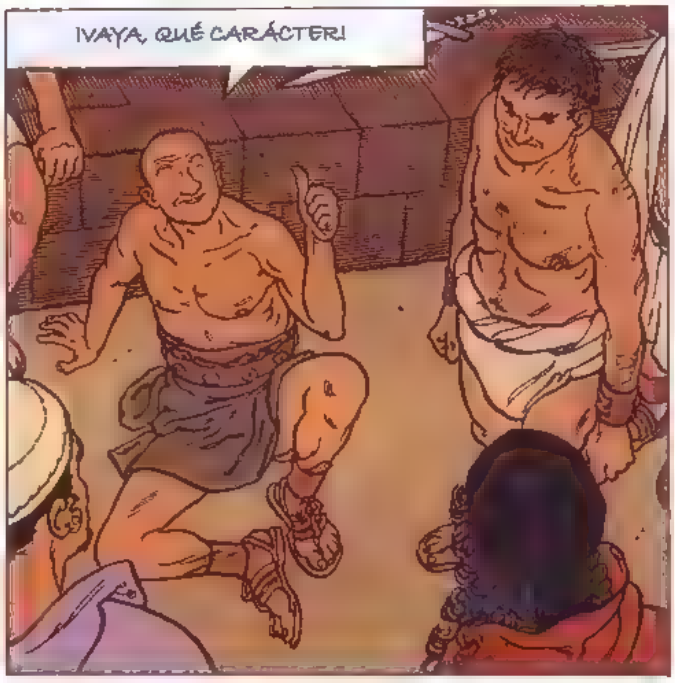
PORQUE EL CRÍO HA NACIDO, HAN HECHO LOS RITUALES. HAN LLEGADO UN MONTÓN DE MUJERES. LE HAN PUESTO PECES EN LA CUNA, ORO EN LA CABEZA. UNA VIEJA INCLUSO LE HA DADO UNOS GOLPES EN LAS TELAS A LA ENTRADA DE LA TIENDA.

¿PARA AIREAR?
YO QUÉ SÉ. PERO COMO HABÍA TANTA GENTE ALLÍ, NO PODÍA IRME.

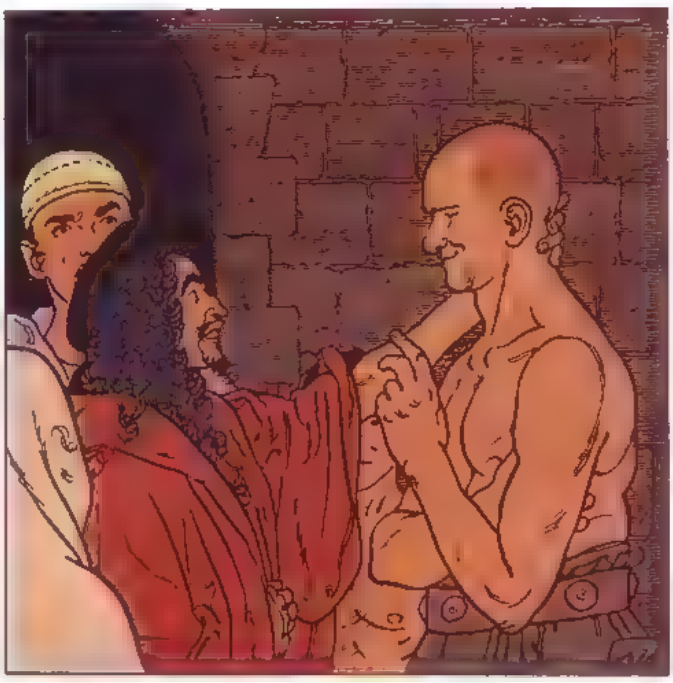

ESTABA TODO EL PUEBLO EN LA TIENDA. NO TE LO PUEDES NI IMAGINAR, INCLUSO LOS HOMBRES HAN VENIDO. SEGÚN PARECE, ES UN BEBÉ ESPECIAL. FIGÚRATE QUE HA NACIDO YA CIRCUNCIDADO Y TODO.
¿QUÉ ME DICES?

TE LO JURO: HA NACIDO SIN PREPUCIO. ASÍ QUE, DESDE SU NACIMIENTO TODO EL MUNDO LE HA REZADO. DICEN QUE ES UN MESÍAS.
¡MADRE MÍA!

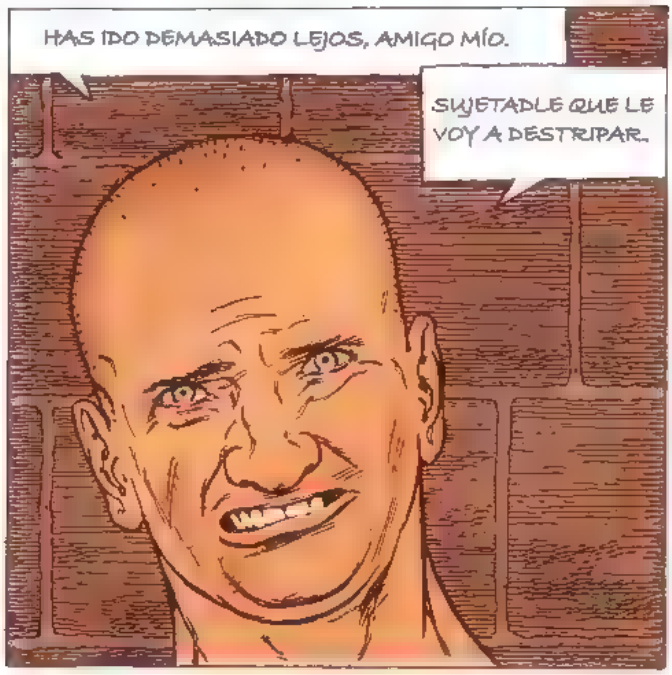
¿PERO EN QUÉ CASA DE LOCOS NOS HEMOS METIDO?
YA VES. A PROPÓSITO, HE ESCUCHADO COSAS SOBRE TSIPORAH: OLVÍDATE DEFINITIVAMENTE DE ELLA. ES A MÍ A QUIEN QUIERE.


¡VAYA, QUÉ CARÁCTER!

BONITO CULO, BUENA TÉCNICA.

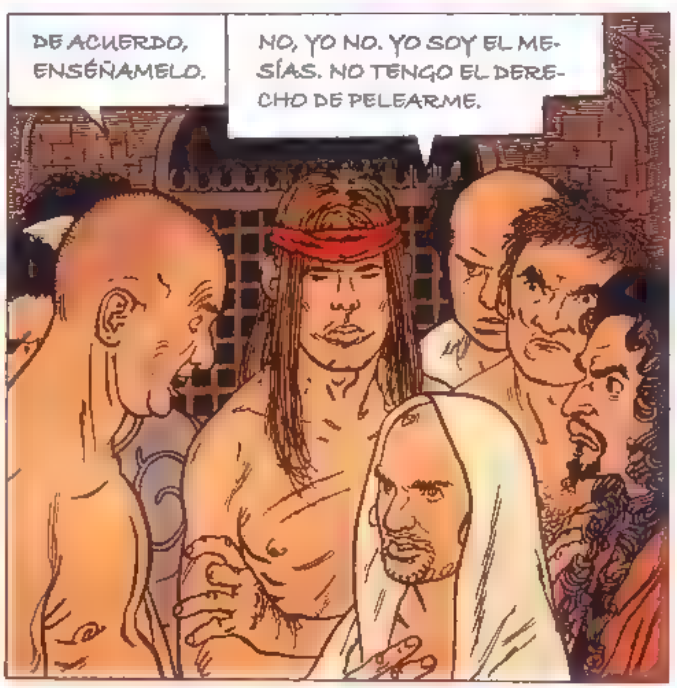


PELEAS AUTÉNTICAMENTE COMO EL REY DE LOS ENCULADOS.
VEAMOS QUÉ SABES HACER CON UNA HOJA.
¡VAMOS! COGE UNA ESPADA. EN GUARDIA.


HAS IDO DEMASIADO LEJOS, AMIGO MÍO.
SUJETADLE QUE LE VOY A DESTRIPAR.

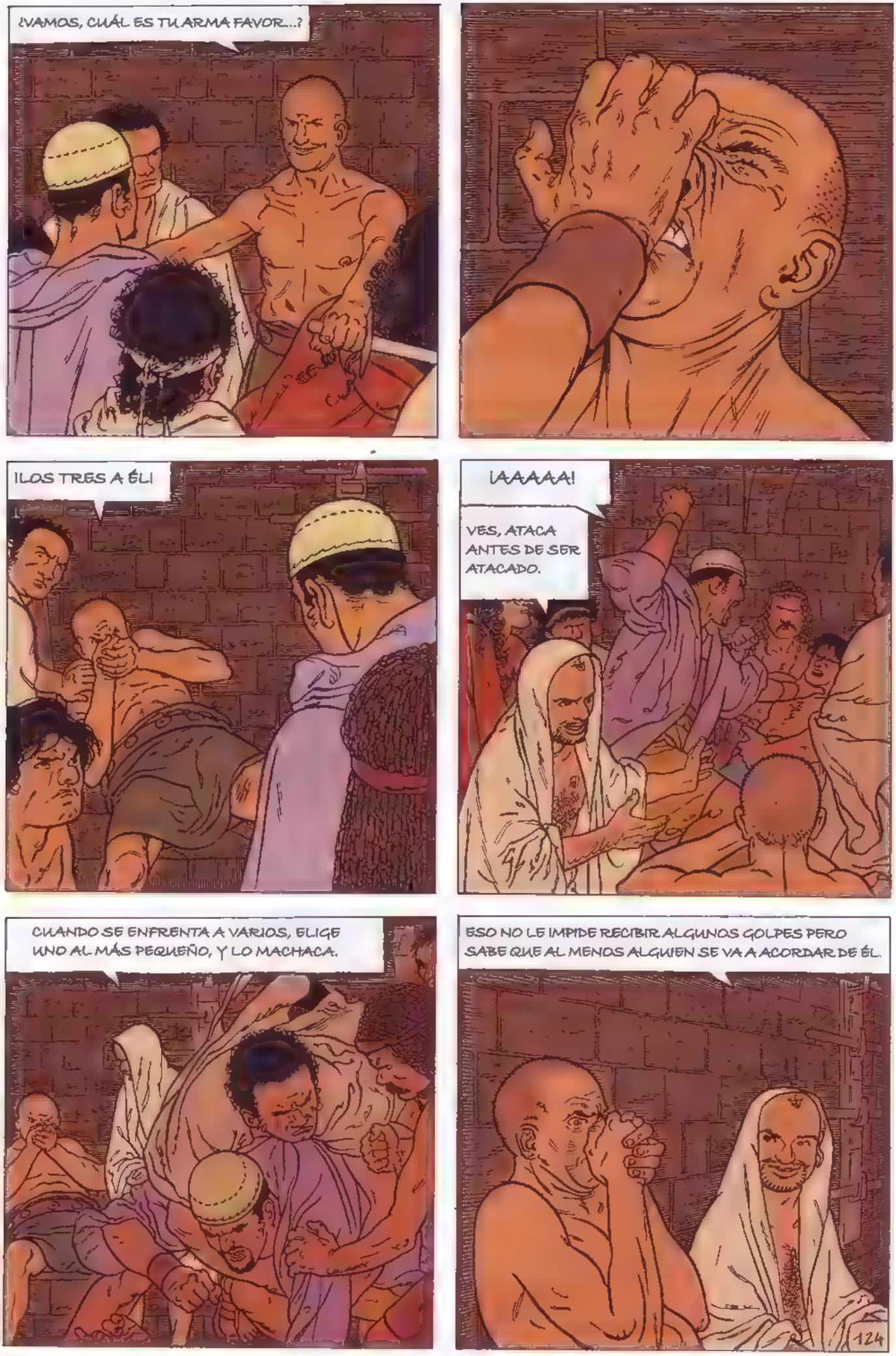
INGRATO. MI AMIGO TE ENSEÑA NUEVAS TÉCNICAS MARCIALES ¿Y TÚ QUIERES VERLE MORIR?
¿LA PATADA EN LOS HUEVOS ES UNA NUEVA TÉCNICA?

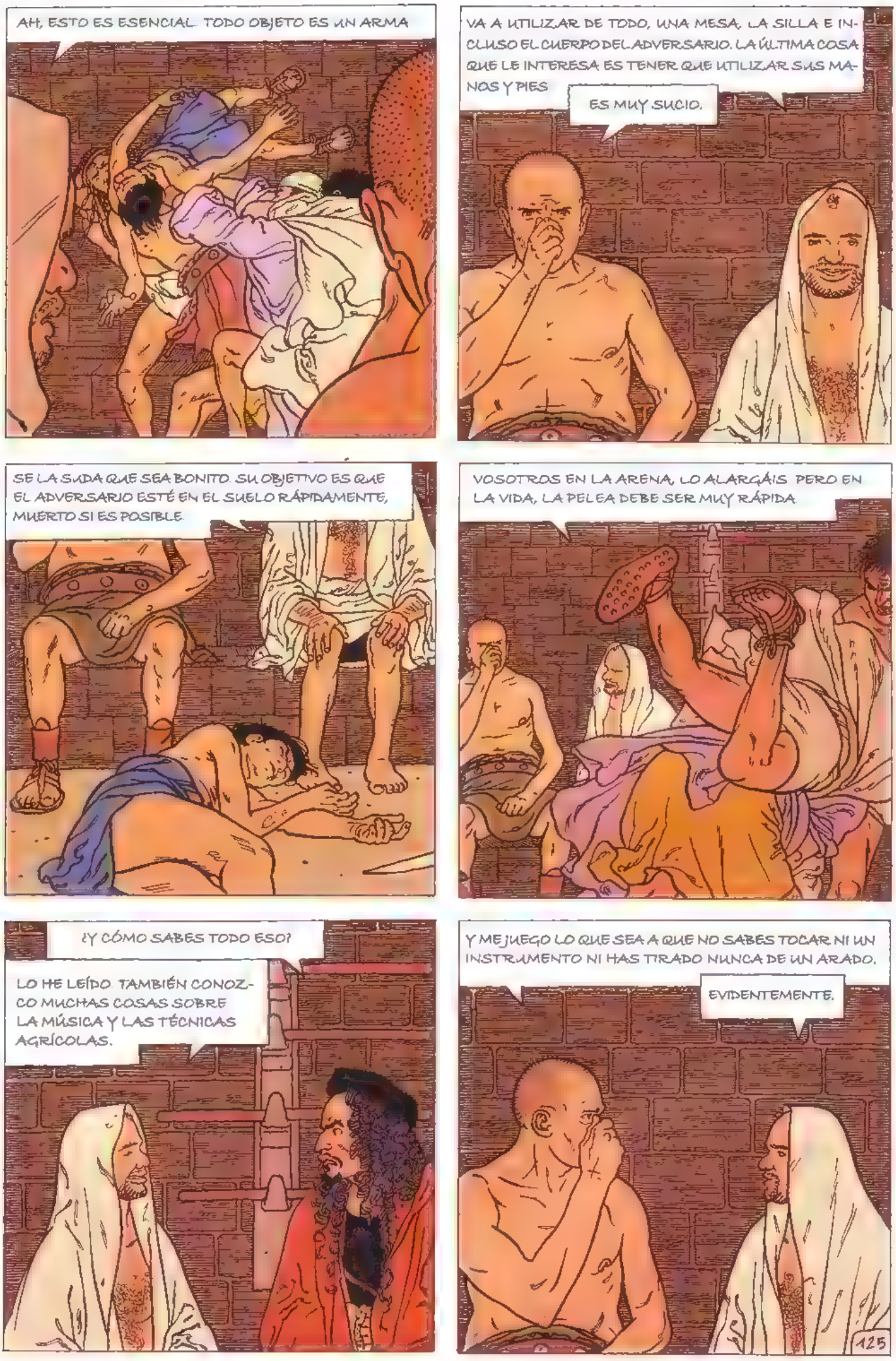
ES UNA PARTE ÍNFIMA DEL ARTE DE LA GUERRA DE LA GENTE DEL DESIERTO. PODEMOS ENSEÑAROS COSAS QUE OS PUEDEN SERVIR.


DE ACUERDO, ENSÉÑAMELO.
NO, YO NO. YO SOY EL MESÍAS. NO TENGO EL DERECHO DE PELEARME.

DIOS ME HA PUESTO EN LA TIERRA PARA REPARTIR AMOR. MIS SEGUIDORES NO SOPORTARÍAN VERME ENVUELTO EN SANGRE. ÉL TE LO VA A ENSEÑAR.

NO, ESTAMOS BUSCANDO UN CHAVAL. ES COMO LOS ENANOS DE ALTO.
AH, CLARO, SON TÉCNICAS SECRETAS, NO QUIERE ENSEÑÁRSELAS A LOS NO INICIADOS.
VAMOS, ELIAOU, ENSEÑÁSELO.
123


¿VAMOS, CUÁL ES TU ARMA FAVOR...?
¡LOS TRES A ÉL!
¡AAAAAA!
VES, ATACA ANTES DE SER ATACADO.
CUANDO SE ENFRENTA A VARIOS, ELIGE UNO AL MÁS PEQUEÑO, Y LO MACHACA.
ESO NO LE IMPIDE RECIBIR ALGUNOS GOLPES PERO SABE QUE AL MENOS ALGUIEN SE VA A ACORDAR DE ÉL.
124


AH, ESTO ES ESENCIAL. TODO OBJETO ES UN ARMA
VA A UTILIZAR DE TODO, UNA MESA, LA SILLA E INCLUSO EL CUERPO DEL ADVERSARIO. LA ÚLTIMA COSA QUE LE INTERESA ES TENER QUE UTILIZAR SUS MANOS Y PIES
ES MUY SUCIO.
SE LA SUDA QUE SEA BONITO. SU OBJETIVO ES QUE EL ADVERSARIO ESTÉ EN EL SUELO RÁPIDAMENTE, MUERTO SI ES POSIBLE.
VOSOTROS EN LA ARENA, LO ALARGÁIS PERO EN LA VIDA, LA PELEA DEBE SER MUY RÁPIDA.
¿Y CÓMO SABES TODO ESO?
LO HE LEÍDO. TAMBIÉN CONOZCO MUCHAS COSAS SOBRE LA MÚSICA Y LAS TÉCNICAS AGRÍCOLAS.
Y ME JUEGO LO QUE SEA A QUE NO SABES TOCAR NI UN INSTRUMENTO NI HAS TIRADO NUNCA DE UN ARADO.
EVIDENTEMENTE.
125

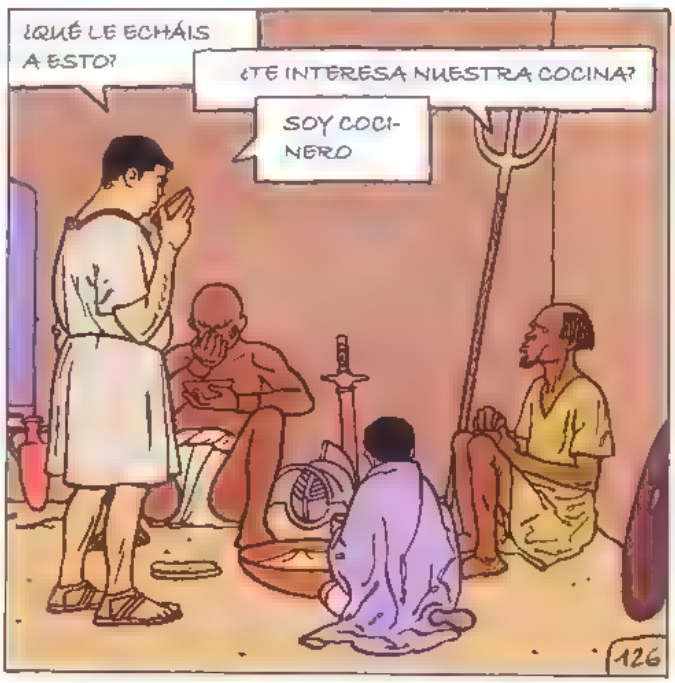
¿ESTÁS AQUÍ? PUEDES JURAR QUE NOS HAS HECHO CORRER.
HOLA, MOSHÉ
TE PRESENTO A SAMED Y A COCODRILO.

ADEMÁS, CREÍA QUE ERA EL COMPAÑERO DE MI PAPÁ Y AL FINAL NO, Y TAMBIÉN CREÍA QUE EL VIEJO ERA MI PAPÁ PORQUE NO SE LE VEÍA LA CABEZA Y NO PELEABA.

NO PELEO PORQUE SOY DEMASIADO VIEJO. MI HIJO ME PROTEGE.
¿CÓMO HAS PODIDO CONFUNDIR A UN NEGRO CON TU PADRE?
EL SOL.

¿PUEDO PROBAR?
SÍ PERO CUIDADO, NO ES COMIDA PARA ROMANOS.
ESTÁ MUY ESPECIADA.

A MÍ ME GUSTA CUANDO PICA PORQUE SOY JUDÍO, Y A LOS JUDÍOS NOS GUSTA COMER PICANTE.


¿QUÉ LE ECHÁIS A ESTO?
¿TE INTERESA NUESTRA COCINA?
SOY COCINERO

SER COCINERO ES APASIONANTE. ¿SABES HACER COMIDA KOSHER?
TODO EL MUNDO SABE POR AQUÍ.
EXPLÍCANOSLO.
NO, ES COMPLICADO. Y NO ES MUY INTERESANTE. ADEMÁS, YO NO COMO KOSHER. COCINO COMO LOS ROMANOS.
VAMOS, CUÉNTANOS ALGO DEL KOSHER.
VALE, PUES ES SIMPLE. CADA VEZ QUE PUEDAS SENTARTE, COGER UN ALIMENTO Y COMÉRTELO, HAY UNA REGLA KOSHER QUE ESTÁ AHÍ PARA JODERTE LA VIDA.
POR EJEMPLO, ¿NO OS ESTÁ PERMITIDO RECOLECTAR FRUTAS?
OH, SÍ
PERO NO PUEDES HACERLO SIN MÁS, SIEMPRE HAY UN COMPLEJO CON UNA CINTA ALREDEDOR DE LAS RAMAS Y TODO UN EMBROLLO.
¿PARA QUÉ?
YA TE DIGO, PARA JODER.
¡NO!
¡NO ES ASÍ COMEMOS KOSHER PORQUE NO SOMOS ANIMALES.
ESO DA IGUAL. A UNA VACA LE DAS COMIDA KOSHER Y SE LA ZAMPA
LAS VACAS NO COMEN CARNE, ¡JAJA!
¿TÚ CONOCES BIEN EL KOSHER TAMBIÉN?
MEJOR QUE ÉL. ÉL TIENE PÚSTULAS EN LA LENGUA COMO LOS EXPLORADORES QUE AARON ENVIÓ A LA TIERRA DE ISRAEL Y QUE SOLO HAN VISTO LAS PARTES MALAS.
127

¿PUES CUÁLES SON ENTONCES LAS PARTES BUENAS DE COMER KOSHER? EXPLICA, TÚ QUE SABES.
ES PARA QUE PIENSES BIEN LO QUE ES COMER.
CADA VEZ QUE COMO, REFLEXIONO.

PUES ESO ESTÁ BIEN, CADA COSA QUE SE DEBE HACER O NO TE ENSEÑA UNA LECCIÓN. INCLUSO SI NO TIENES UN LIBRO O UN PADRE O NADA QUE COMER, APRENDES.
APRENDES A COMERTE LOS MOCOS, SÍ

DINOS UNA LECCIÓN DEL KOSHER.
POR EJEMPLO, NO SE COME LA LECHE Y LA CARNE JUNTAS
¿POR QUÉ?
PORQUE ES INDIGESTO.

LOS JUDÍOS DEL DESIERTO TIENEN ESAS REGLAS. ES CASI MEDICINA PARA ELLOS.
NADA DE ESO. NO SE COME LA LECHE Y LA CARNE PORQUE ESTÁ ESCRITO: "NO COMERÁS EL CORDERO EN LA LECHE DE SU MADRE".

OH, QUÉ BONITO, NO QUIEREN SER CRUELES CON LOS POBRES ANIMALITOS. PERO CUANDO ESTÁN MUERTOS, ESTÁN MUERTOS.
NO TIENE NADA QUE VER. "NO COMERÁS EL CORDERO EN LA LECHE DE SU MADRE" ES UN MENSAJE SECRETO.

SÍ, NOSOTROS TAMBIÉN DECIMOS COSAS PARECIDAS REGLAS QUE OS GUÍAN PARA TODO. "NO COMERÁS EL CORDERO EN LA LECHE DE SU MADRE." YA COMPRENDO.
¿COMPRENDES LO QUE QUIERE DECIR?
NO, NO. QUERÍA DECIR QUE NO LO HE COMPRENDIDO.
¿QUÉ HAS COMPRENDIDO ENTONCES?
128

HIJO MÍO, DESDE HOY, VAMOS A COMER KOSHER.
¿PERO NUESTROS DIOSES NO ESTARÁN CELOSOS SI SEGUIMOS AL DIOS DE LOS JUDÍOS?
NO SEGUIMOS AL DIOS DE LOS JUDÍOS, COMEMOS KOSHER. PUNTO.
VALE.

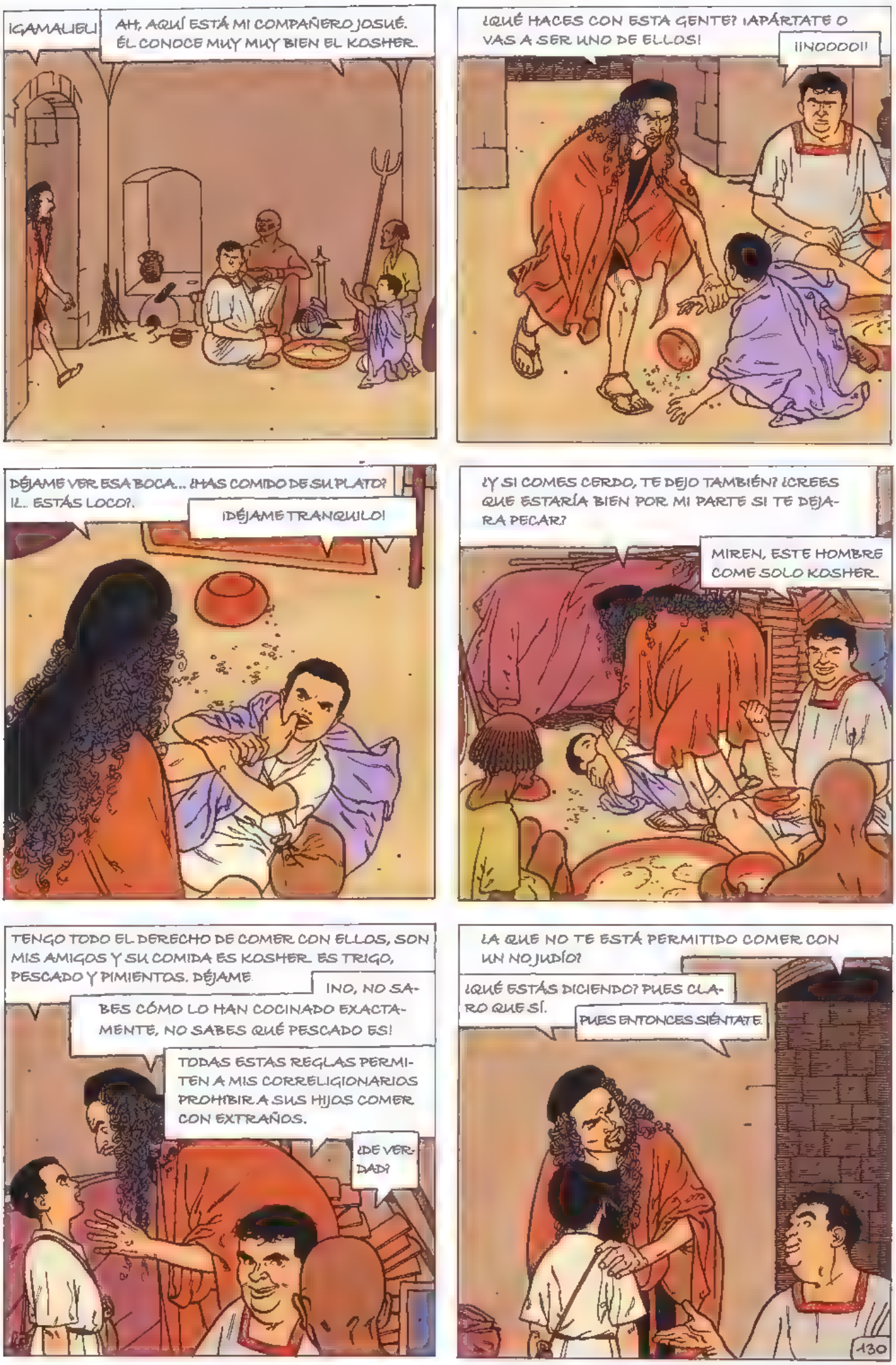
¿PEQUEÑO, PODRÍAS QUEDARTE CON NOSOTROS EL TIEMPO SUFICIENTE PARA ENSEÑARNOS TU FORMA DE ALIMENTARTE?
¿Y QUÉ ME ENSEÑARÉIS VOSOTROS A CAMBIO?
¿QUÉ TE GUSTARÍA SABER?

LOS ANIMALES. QUIERO HABLAR CON LOS ANIMALES.
¡JA, JA, JA! ¿Y NO QUIERES TAMBIÉN METERTE UN DEDO EN EL CULO Y CUANDO LO QUITES ECHAR A VOLAR?
JA, JA

TIENES SUERTE. MI PAPÁ CONOCE MUY BIEN A LOS ANIMALES. SOBRE TODO LOS DE LOS RÍOS.
YO QUIERO HABLAR CON LAS SERPIENTES.
LA SERPIENTE ES UN ANIMAL MUY DIFÍCIL. MUY PELIGROSO.

CONOZCO UNA PERSONA QUE VIVE EN EL DESIERTO Y QUE CONOCE LAS SERPIENTES. ENSÉÑAME KOSHER Y TE LLEVARÉ ANTE ELLA.
YA LA CONOZCO. ES ADÁN HARISHON Y ES EL PRIMER HOMBRE.
NO.

LA PERSONA DE LA QUE TE HABLO ES UNA MUJER Y ES POCO MÁS MAYOR QUE TÚ.
¿CÓMO SE LLAMA?
NO SE DICE EL NOMBRE DE LAS PERSONAS EN VOZ ALTA. ASÍ PORQUE SÍ.
PUES AL OÍDO.
129


¡GAMALIEL!
AH, AQUÍ ESTÁ MI COMPAÑERO JOSUÉ. ÉL CONOCE MUY MUY BIEN EL KOSHER.
¿QUÉ HACES CON ESTA GENTE? ¡APÁRTATE O VAS A SER UNO DE ELLOS!
¡¡NOOOO!!
DÉJAME VER ESA BOCA... ¿HAS COMIDO DE SU PLATO? ¡¿.. ESTÁS LOCO?!.
¡DÉJAME TRANQUILO!
¿Y SI COMES CERDO, TE DEJO TAMBIÉN? ¿CREES QUE ESTARÍA BIEN POR MI PARTE SI TE DEJARA PECAR?
MIREN, ESTE HOMBRE COME SOLO KOSHER.
TENGO TODO EL DERECHO DE COMER CON ELLOS, SON MIS AMIGOS Y SU COMIDA ES KOSHER. ES TRIGO, PESCADO Y PIMIENTOS. DÉJAME
¡NO, NO SABES CÓMO LO HAN COCINADO EXACTAMENTE, NO SABES QUÉ PESCADO ES!
TODAS ESTAS REGLAS PERMITEN A MIS CORRELIGIONARIOS PROHIBIR A SUS HIJOS COMER CON EXTRAÑOS.
¿DE VERDAD?
¿LA QUE NO TE ESTÁ PERMITIDO COMER CON UN NO JUDÍO?
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO? PUES CLARO QUE SÍ.
PUES ENTONCES SIÉNTATE.
130

EL PLATO, NO LO VA A TOCAR. NO SABE EXACTAMENTE CÓMO HA SIDO PREPARADO.
¿QUIZÁS QUIERAS UN POCO DE VINO?
NO.
¿POR QUÉ NO QUIERES VINO?
LA BOTELLA ESTÁ ABIERTA, HAN PODIDO METER CUALQUIER COSA NO KOSHER DENTRO.
VALE PUES DESCORCHARÉ OTRA
NO VOY A BEBER.
¿POR QUÉ? YO SOY TAN JUDÍO COMO TÚ. PUEDES FIARTE DE MÍ.
NO. TÚ NO TEMES A DIOS. UN JUDÍO QUE NO TEME A DIOS, QUE NO RESPETA EL SHABAT, NO ME DA CONFIANZA.
PUES ME PARECE MUY BONITO.
ES LÓGICO. SI NO TIENES MIEDO DE DIOS, PUEDES PROMETERME QUE ES KOSHER Y LUEGO RESULTAR QUE HAS MENTIDO.
¿Y SI ES EL NIÑO EL QUE DESCORCHA LA BOTELLA? TE FÍAS DE ÉL, ¿NO?
INÚTIL.
¿QUÉ? ¿TAMPOCO TE FÍAS DE LOS NIÑOS?
NO ES ESO. PARA QUE YO BEBA, HARÍA FALTA QUE ESOS DOS ABANDONARAN LA MESA.
¿POR QUÉ?
PORQUE ESTÁ PROHIBIDO CONSUMIR ALCOHOL EN LA MESA DE UN EXTRAÑO. NUESTRA LENGUA PODRÍA SOLTARSE Y TRAICIONARÍAMOS SIN QUERER SECRETOS MILITARES.
PERO QUITANDO TODO ESO... TIENES TODO EL DERECHO DE COMER CON EXTRAÑOS.
QUITANDO TODO ESO, SÍ
131

ERES UN AUTÉNTICO MISTERIO, ELIAOU. DESDE QUE TE CONOZCO, INTENTO GANARME TU AMISTAD Y TÚ NO HACES MÁS QUE PONER MALA CARA Y A ESTOS, DE REPENTE, LES MACHACAS ÚNICAMENTE PORQUE TE HAN PUESTO MALA CARA.
¡JAJA! NOS LO HEMOS PASADO BIEN.
¡JU, JU!
¿PASARLO BIEN PARA TI ES PELEARSE?
SÍ
MIRA, LLEGA NUESTRO JEFE. CON LA DERECHA QUE TIENES TE VA A ADORAR.
PREFERIRÍA NO LLAMAR LA ATENCIÓN.
TRANQUILO, NUNCA PREGUNTA NADA. TÚ SABES PELEAR, ÉL TE RESPETA.
¡EH, JEFE, LE PRESENTO A MI COMPAÑERO!
ES UN BRUTO.
ESTE VA A SERNOS ÚTIL.
¡REUNIÓN! ¡QUIERO A TODO EL MUNDO ALLÍ FUERA ESPERANDO CON ARMAS Y ARMADURAS!
¿QUÉ VA A HABER, UN ENTRENAMIENTO?
OH, NO, ESTO NO ES UN ENTRENAMIENTO.
NO ES BUENO.
VEN, VAMOS A INTENTAR ENCONTRAR A LOS OTROS.

¡VOSOTROS QUÉ COÑO HACÉIS AQUÍ?

¡AL FUEGO, COMO TODO EL MUNDO

¿AL FUEGO?
DEBE DE HABER UN INCENDIO QUE HAY QUE APAGAR O UNA HISTORIA ASÍ EL PEQUEÑO TIENE QUE ESTAR CON LOS ENANOS, ESTARÁ MÁS SEGURO
SOY YO EL QUE DECIDE LO QUE HACE EL CRÍO.

GAMALIEL, VA A HABER UN FUEGO, VA A SER PELIGROSO. QUÉDATE AQUÍ CON LOS ENANOS Y NO TE DEJES VER ANTES DE QUE VOLVAMOS.

EH!, ¡NO YO VOY CON VOSOTROS
133

QUÉDATE CON NOSOTROS, PEQUEÑO. NO SÉ LO QUE HACES AQUÍ PERO ALLÍ DONDE VAN NO ES UN BUEN LUGAR PARA UN NIÑO.
SI TE QUEDAS HASTA QUE LAS COSAS SE CALMEN, TODO IRÁ BIEN. A LOS ENANOS NO SE LES ENVÍA NUNCA A ESTE TIPO DE OPERACIONES.

¿SOIS DEMASIADO PEQUEÑOS PARA APAGAR EL FUEGO?
¡JAJA! PARA ESE TIPO DE FUEGO PREFIEREN GENTE GRANDE E IMPRESIONANTE.

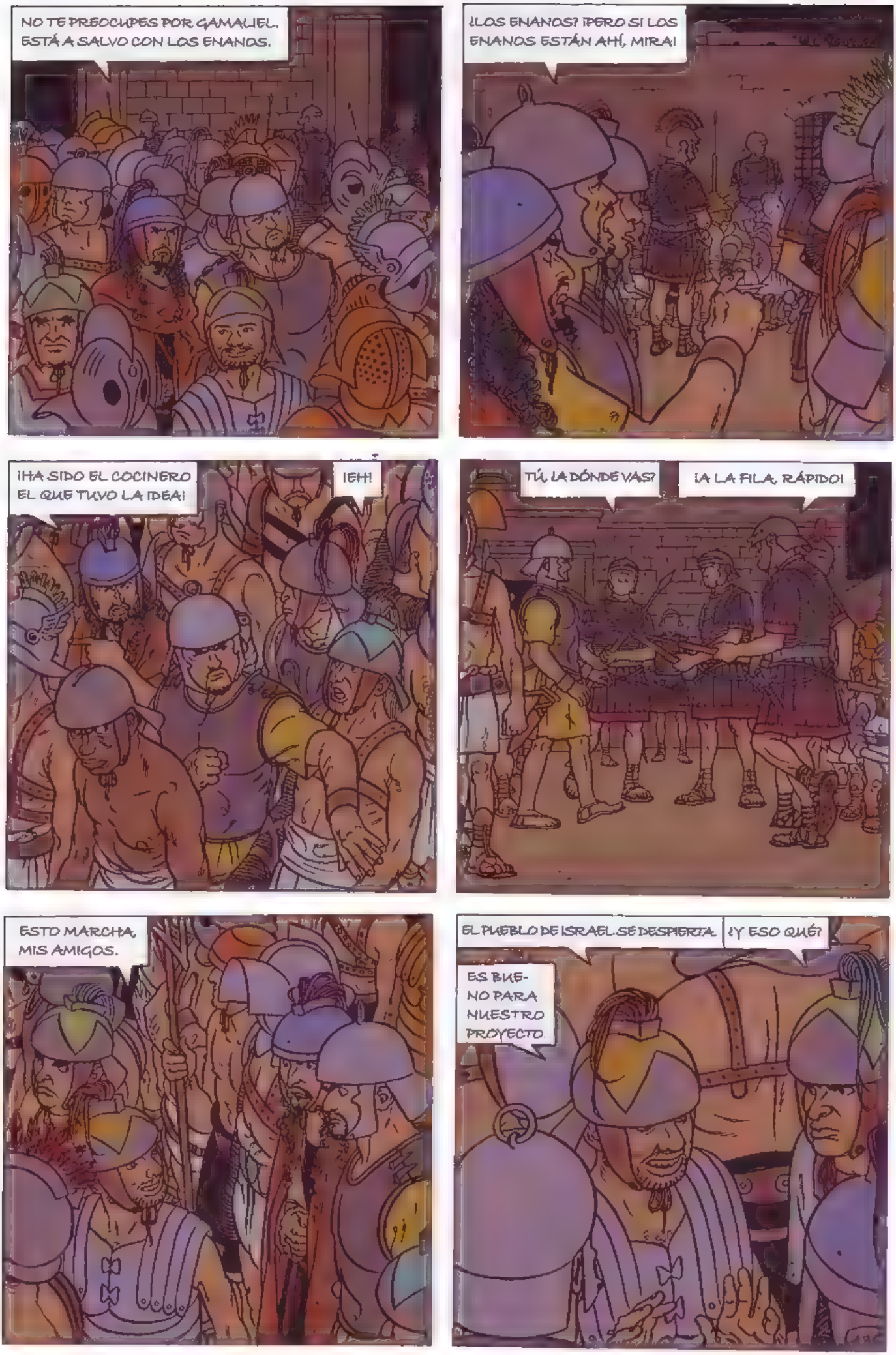
¿CÓMO ES ESE FUEGO?
DE REVUELTAS

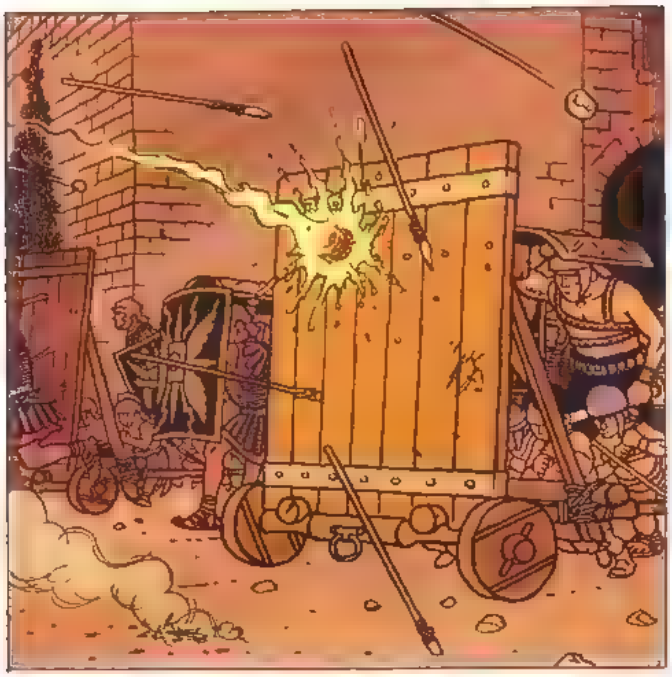
CUANDO LAS PERSONAS NO ESTÁN CONTENTAS, SALEN A LA CALLE Y TIRAN PIEDRAS. A ESTO, NORMALMENTE, SE ENVÍAN SOLDADOS Y ES SUFICIENTE PARA CALMARLES.

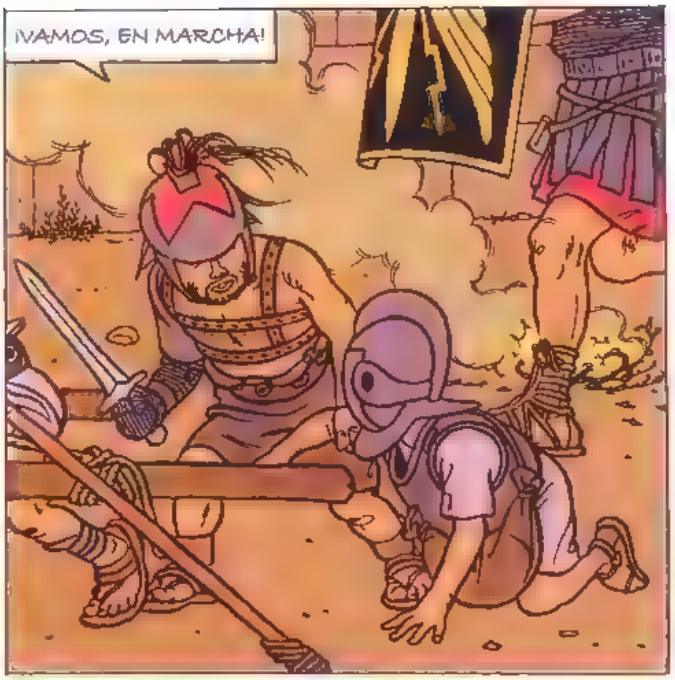
PERO A VECES, CUANDO ES MUY GRAVE Y NO HAY BASTANTES SOLDADOS, SE COGE A TODOS LOS HOMBRES DISPONIBLES Y LOS GLADIADORES VAN A AYUDAR A LOS SOLDADOS

¿PERO A LOS ENANOS NO SE LES COGE NUNCA?
¡JA, JA! NO. ¡ES EL ÚNICO MOMENTO EN EL QUE SE NOS DEJA EN PAZ!
134

¡VAMOS, ADENTRO, A LAS ARMAS Y CON ARMADURAS Y RAPIDITO!
¿A DÓNDE NOS EN VIÁIS EXACTAMENTE?
¡CIERRA LA BOCAZA Y ALIGERA
¡PONTE UNA ARMADURA, NO CONVIENE QUE TE ENCUENTREN AQUÍ.
NO PUEDO IR ALLÍ
VOY A PROTEGERTE Y EN CUANTO SE TE PUEDA PONER A SALVO EN ALGÚN SITIO, SE HARÁ, PERO NO TE PUEDES QUEDAR AQUÍ
¿A DÓNDE VAMOS?
NO LO SÉ
¡NO ME PUEDO PONER LA ARMADURA!
CÁLMATE YO TE AYUDO
QUIERO HACER PIPÍ
NO PUEDES. QUÉDATE A MI LADO.
135

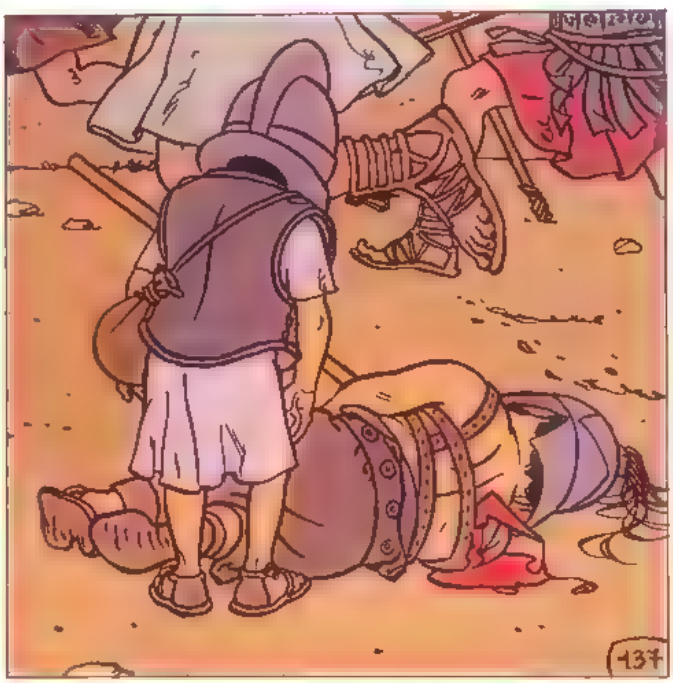

NO TE PREOCUPES POR GAMALIEL. ESTÁ A SALVO CON LOS ENANOS.
¿LOS ENANOS? ¡PERO SI LOS ENANOS ESTÁN AHÍ, MIRA!
¡HA SIDO EL COCINERO EL QUE TUVO LA IDEA!
¡EH!
¿TÚ, LA DÓNDE VAS?
¡A LA FILA, RÁPIDO!
ESTO MARCHA, MIS AMIGOS.
EL PUEBLO DE ISRAEL SE DESPIERTA.
¿Y ESO QUÉ?
ES BUENO PARA NUESTRO PROYECTO.

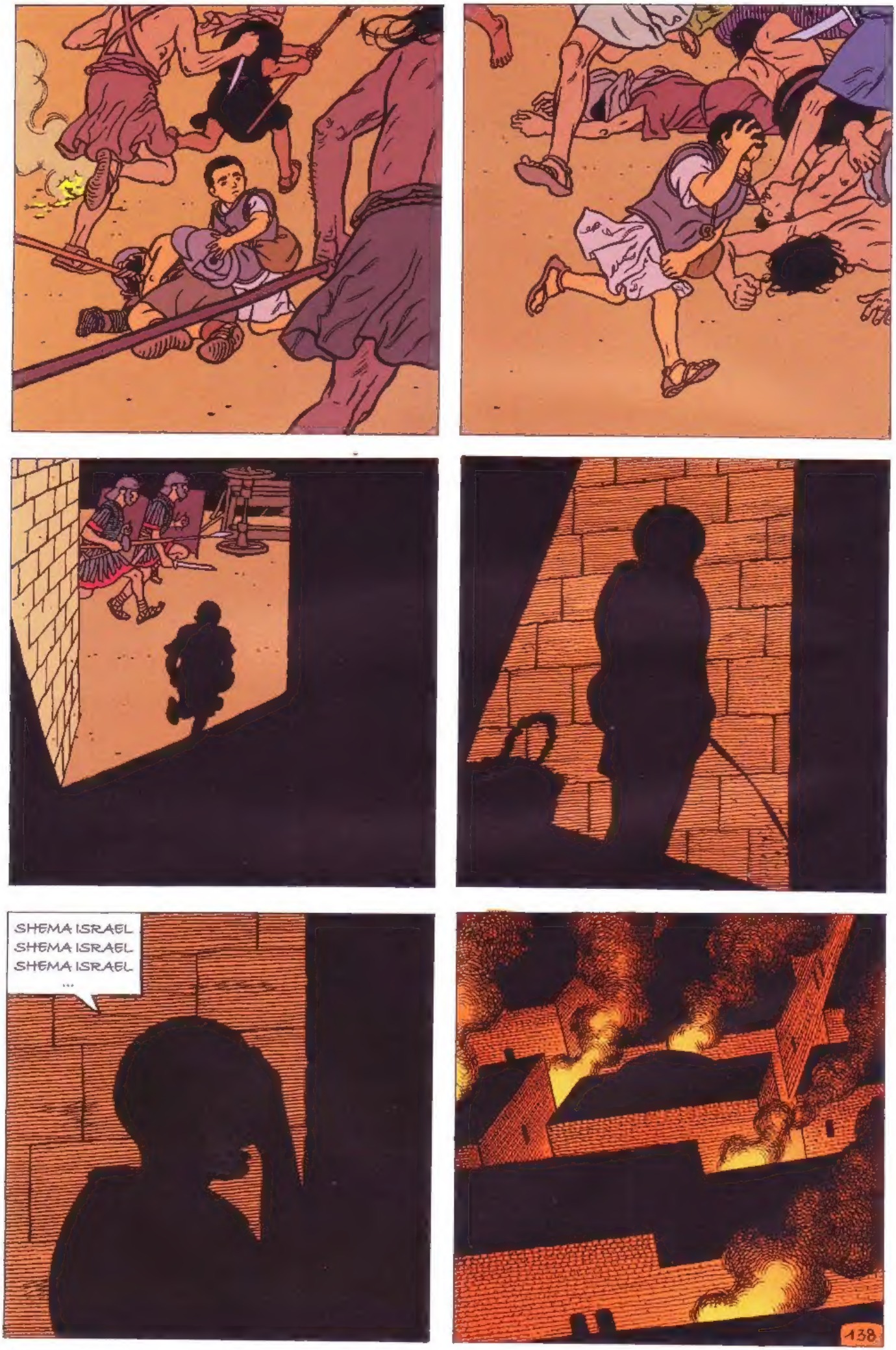



¡VAMOS, EN MARCHA!

ES PESADA ESTA ARMADURA Y CON EL CASCO CASI NO VEO.
VEN

DEBES QUEDARTE CONMIGO PASE LO QUE PASE


137



Joann Sfar + Emmanuel Guibert.

LAS OLIVAS NEGRAS

1. ¿Por qué esta noche
es diferente de otras noches?

2. Adán Harishon

3. No comerás el cabrito
en la leche de su madre

12,90€

ISBN 978-84-936281-2-3

ediciones Kraken
www.edicioneskraken.com